



Vol. 19 No. 27

Edmonton, mercredi le 11 septembre 1985

20 pages 0.50

## Le Carrefour épargné des flammes

par Paul Denis

EDMONTON — "On a été vraiment chanceux!" C'est ainsi que s'exprimait Claire Lafrenière, directrice de la Librairie Le Carrefour d'Edmonton, quelques heures après que les pompiers de la métropole aient réussi à maîtriser les flammes, qui menaçaient dangereusement son entreprise, vendredi après-midi sur l'heure de pointe.

L'incendie s'est déclaré vers 16h00 quand une épaisse fumée envahit les locaux du Carrefour semant l'inquiétude et obligeant clients et personnel à évacuer les lieux. Toujours selon la directrice, "au début on ne pouvait croire à quelque chose de très sérieux, une poubelle en feu peut-être".

Mais le feu avait commencé dans une fournaise surchauffée et les flammes s'étaient cachées à l'intérieur du mur tout à fait à l'arrière de l'édifice qui abrite Le Carrefour à l'angle de la 109e rue et la 86e avenue. Personne ne

soupçonnait l'ampleur du sinistre jusqu'à ce que les pompiers aient réussi à découvrir les flammes. Dès que ces derniers touchèrent les flammes avec l'eau de leurs tuyaux une épaisse fumée noire est montée se mêler aux nuages par cette journée froide d'automne.

Alors qu'on était plutôt optimiste vendredi soir au Carrefour face à l'évaluation des dégâts la directrice Mme Claire Lafrenière a dû le lundi suivant opérer un autre diagnostic. L'humidité provoquée par l'eau a endommagé certains livres de la librairie. Cependant l'ampleur des dommages affectant les volumes sur les étagères n'est pas encore connu.

Un inventaire physique de la librairie



rie doit maintenant être envisagé et l'on ne sait plus trop bien quand celle-ci ouvrira à nouveau. Pourtant, de dire une employée

"c'est d'autant plus important d'ouvrir à ce moment-ci de l'année avec la rentrée scolaire".

La librairie d'Edmonton sert également d'entrepôt et de centre de distribution pour toutes les librairies Le Carrefour en Alberta.

### Faculté St-Jean

## Le nombre d'étudiants atteint un nouveau cap

par Jean Gauthier

EDMONTON — Au début de septembre, un grand nombre d'étudiants du niveau universitaire retournent aux études. Ainsi du 3 au 6 septembre la Faculté St-Jean a ouvert ses portes afin d'orienter et faciliter l'inscription de sa clientèle estudiantine pour l'année académique 1985-86.

La rentrée scolaire

à la Faculté St-Jean a été, entre autre marquée, par une augmentation notable du nombre d'étudiants en général et, particulièrement de ceux et celles de langue maternelle anglaise.

Le nombre total d'étudiants qui fréquenteront la Faculté St-Jean en 1985-1986 s'élèverait à un peu plus de 300 étudiants.

Comparativement en 1984-85, la Faculté comptait environ 290 étudiants.

En ce qui a trait aux nouveaux étudiants et à ceux et celles réadmis (c'est-à-dire les étudiants qui se sont inscrits à la Faculté par le passé mais qui n'ont pas terminé leurs études) les statistiques méritent une attention spéciale.

Voir Faculté en page 2

Les anglophones seraient semble-t-il au nombre de 70 soit tout prêt de 50% des nouveaux étudiants. Les Québécois au nombre de 43 et les Franco-Albertains au nombre

Bienvenue à nos 600 nouveaux lecteurs!

□ Défiant la neige calgarienne, impensable mais réelle LE FRANCO coûte que coûte entre dans les foyers de 600 Calgariens à partir de cette semaine. La Direction et la Rédaction du FRANCO ainsi que (nous l'espérons) les habitués lecteurs de nos pages vous souhaitent une CHALEUREUSE bienvenue. LE CALGARIEN est une initiative de l'ACFA de Calgary. Précipitez-vous donc à la page 16.

### FORUM: Des audacieux brisent la glace

□ Après certaines hésitations, quelques audacieux viennent de mettre les premiers jalons pour instituer une nouvelle "ère", nous l'espérons. En se penchant sur la question du contrôle des écoles franco-albertaines, nos trois valeureux "écrivains" démontrent que le point de vue du commun des mortels est plus que valable sur cette question. Soyez donc tout ce qu'il y a de plus commun et de plus mortel et écrivez-nous. FORUM se trouve à la page 5.

### L'ère des apprenants

□ Le Centre d'éducation permanente de la Faculté St-Jean est ambitieux. Il offre pour l'automne une série de cours sur à peu près tout ce qui peut vous passer par la tête. Soyez comme ils disent non de simples écoliers ou élèves ou encore étudiants mais de véritables **apprenants**.

Pour nos lecteurs d'Edmonton un fascicule vous donne à l'intérieur de nos pages la description de ces cours pour adultes dynamiques. Quant à ceux qui n'auront pas en main ce calepin, contactez les responsables rapidement avant que ne débute (tout prochainement) la nouvelle saison.

### Souvenez-vous de nos ancêtres

□ Claude Roberto est active. Notre Extraordinaire chroniqueuse frappe encore en nous faisant bénéficier cette fois de ses entrées aux Archives provinciales. Elle nous "sortira" donc chaque semaine une photo illustrant la vie d'autrefois de nos ancêtres francophones, les mêmes qui ont martelé le paysage de l'Alberta. Voyez par vous-même à la page 13.

Comme complément à ces images du passé, vous pourrez entendre Claude chaque mardi matin au Café Show radio-canadien vous conter la saga de certaines des illustres familles franco-albertaines.



Les meilleurs taux d'intérêts pour vos épargnes?  
NOUS LES AVONS!!!

Compte "Plan 24"

Compte "chèque"

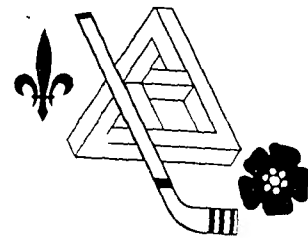
Compte "épargne-ordinaire"

Edmonton Centre 428-1288  
Edmonton Sud 485-9791  
Falter 837-2227  
Donnelly 925-3751  
St-Isidore 624-8383

# Le franco provincial

Franc succès de la 2e école Estivale de hockey

## Un apprentissage de technique de base hors pair



Environ une quarantaine de jeunes hockeyeurs ont participé à cette école de hockey, qui s'est rapidement bâtie une

réputation enviable, en dépit de sa 2e année d'existence. Cette école qui est principalement organisée pour les franco-

phones fonctionne exceptionnellement bien. Sa réputation dépassera avant longtemps les frontières. Par voie de consé-

quence, cette toute jeune école procure aux jeunes joueurs de hockey de la région et d'ailleurs un enseignement de grande qualité.

M. Edmond Laplante, directeur de la Francophonie Jeunesse est un des grands artisans de cette école estivale de hockey. M. Laplante précise que cette école a développé un esprit amical entre les jeunes hockeyeurs francophones des différentes localités, ce qui est excellent pour cette discipline qui a connu par le passé sa part de difficultés.

1976 pour une étude intense et avancée sur le hockey. Notons ainsi que Godbout a même fait un entraînement professionnel avec les Nordiques de Québec en 1973.

Godbout est ainsi secondé d'instructeurs dévoués tels que Edmond Laplante, Paul Blais, Carl Savard, Serge Lajoie, M. Nelson Reason était le responsable de l'équipement audiovisuel.

**Philosophie:** Chaque école de hockey possède sa propre philosophie. L'école estivale de hockey de la Francophonie Jeunesse ne fait pas exception à la règle et la nôtre est d'offrir les méthodes les plus modernes et les plus efficaces en hockey.

Parmi ses objectifs, mentionnons que l'école tente d'améliorer la performance du joueur en développement des habiletés de base. L'enseignement individualisé et l'application des principes scientifiques du hockey moderne font que l'école, bien qu'à sa 2e année d'existence, en est une d'une qualité rare.

Suivant des recherches, il a été découvert qu'il est possible de développer l'habi-

leté d'un joueur à anticiper le jeu de l'adversaire. Utilisant des méthodes et de l'équipement vidéo, chaque participant a été exposé, sur la glace, à des situations qui pourront développer ses habiletés et une efficacité. Par cette analyse, les hockeyeurs acceptent ainsi plus facilement leurs faiblesses parce qu'ils se sont vus en exécution.

Francophonie Jeunesse de l'Alberta désire féliciter tous les parents de ces jeunes hockeyeurs qui encouragent leur fils et qui ont su prendre avantage de cette expérience formatrice. Vous avez ainsi encouragé votre fils non seulement à jouer le hockey qui est le sport national des Canadiens mais permis à ces derniers de s'éduquer et apprendre des principes de base qui leurs seront très pratiques tout au long de leur vie. D'après les commentaires des hockeyeurs et parents observateurs: le hockey peut définitivement s'apprendre et est certainement une force positive pour s'épanouir. Tous les parents et hockeyeurs anticipent un retour de cette école de hockey qui s'est avérée un énorme succès.

## Le Franco en vrac

### Une fin de semaine culturelle dans une ambiance francophone

par Jules Van Brabant

La Société Les Blés d'Or organise son 11e stage culturel et folklorique provincial pour les 11, 12, 13, 14 octobre 1985 au Centre Culturel de St-Paul. Cette rencontre regroupera des personnes venant de tous les coins de la province ainsi que la Colombie-Britannique, les Territoires du Nord-Ouest, la Saskatchewan, et le Manitoba.

Les participants auront à choisir un atelier parmi des volets aussi diversifiés que l'improvisation, la gigue, la danse traditionnelle, l'accordéon, le violon, etc.

Cette fin de semaine s'avère fort intéressante et très enrichissante. Il y a de quoi plaire à tout le monde. Tous les bureaux de l'ACFA régional auront de l'information à ce sujet ainsi que la Commission culturelle de l'ACFA provinciale et le Centre d'Éducation permanente de la Faculté St-Jean.

### Le T.F.E. lance sa saison canadienne

par Paul Denis

La 16e saison du Théâtre Français d'Edmonton sera marquée d'un caractère tout à fait canadien cette année. C'est ce qu'a annoncé cette semaine M. Pierre Bokor, directeur artistique qui lui entreprend sa septième saison à ce poste.

La première promet. Il s'agit de *Bonne Fête, Maman!* de Elizabeth Bourget, une comédie en quatre mouvements qui connaît un succès absolument "monstre" dans l'Est actuellement.

Cette saison marquera en plus le sixième festival théâtral franco-albertain. Des troupes d'Edmonton, de Calgary, de Bonnyville, St-Paul, St-Albert et Rivière-la-Paix sont attendues. Si l'expérience du passé est garante de l'avenir, le habitués du TFE en auront pour leur argent.

La pièce de résistance de la saison sera *Albertine en cinq temps* de Michel Tremblay, mise en scène de Pierre Bokor avec le retour sur scène de cette grande comédienne, dont on a pleuré trop longtemps l'absence, Mme France Levasseur-Ouimet.

## Étudiants à la Faculté

de 33 compteraient pour 30% et 20% respectivement de la nouvelle clientèle étudiante à la Faculté St-Jean.

Deux raisons principales expliquent la hausse: le recrutement et les cours de français de base en Alberta.

En ce qui concerne la campagne de recrutement disons de celle-ci qu'elle s'est tenue principalement en Alberta. Ainsi d'octobre 1984 à juin 1985, soit 9 mois, Elmière Belhumeur directrice des relations publiques à la Faculté St-Jean a visité pas moins de 150 écoles secondaires albertaines. Cette campagne de recrute-

ment s'est même étendue au Québec, plus précisément dans 13 CEGEP.

Ce qui m'amène à parler de la 2e raison, soit les cours de français de base. Ces cours appelés en anglais "french core" ont dû inciter une portion, même minime, de la clientèle étudiante anglophone à poursuivre ses études dans la seule institution universitaire francophone à l'Ouest du Manitoba. Cependant, il semblerait que le programme d'immersion en français débuté en Alberta il y a plus de 10 ans n'a pas eu des retombées vraiment significatives par rapport au choix de la Faculté St-Jean, comme institu-

tion universitaire.

Finalement, nous avons appris que l'an prochain, certaines modalités d'inscription changeront. Lilianne MacCallum, directrice des admissions à la Faculté St-Jean nous informait qu'en 1986-87 l'université de l'Alberta serait

la première institution de ce genre au Canada à offrir un système d'inscription par téléphone. Par conséquent la rentrée scolaire à la Faculté St-Jean s'effectuera en français bien sûr, mais non plus à la mitaine mais bien à l'informatique ...



### LES CHANTAMIS

Les Chantamis annoncent une autre année de chant choral et souhaitent la bienvenue à tous les nouveaux membres.

Les pratiques débutent dès le 10 septembre à 19h30 à l'École Grandin 9844 - 110e rue.

Aux personnes intéressées, communiquez avec Laurier Brisson directeur musical au 488-2037 ou avec Marguerite Martel au 483-5211.

## LE FRANCO

Le seul journal de langue française de l'Alberta Depuis 1928

Journal hebdomadaire publié le mercredi au service des francophones de l'Alberta depuis 1928. Les membres de l'Association Canadienne-française de l'Alberta, régionale d'Edmonton et de Calgary, sont automatiquement abonnés au journal en payant leur cotisation à l'ACFA. En vertu d'une entente signée avec l'ACFA régionale de Rivière-la-Paix, tous les foyers francophones de cette région reçoivent le Franco.

Éditeur-Directeur: Paul Denis

Rédacteur en chef-Journaliste: Yves Lavertu

Administration: Louise McKnight

Photo-composition: Sylvie Beauchamp-Guillette  
montage: Gina Finotti

Toute correspondance doit être adressée à:

Le Journal Franco-Albertain Ltée

201, 10008 - 109e rue

Edmonton, Alberta

T5J 1M4

Téléphone: (403) 423-5672

L'abonnement annuel coûte:

1 an : 15\$

2 ans: 25\$

Enregistré comme courrier de 2e classe #1881

# ici-Edmonton

## À St-Albert

# Du nouveau dans le dossier scolaire

par Lucienne Brisson

ST-ALBERT — En juin dernier, une assemblée entre les autorités scolaires de l'école Father Jan, et le comité des parents, avait laissé les uns et

les autres plutôt désemparés.

Father Jan, une école d'immersion, a ouvert ses portes à ce programme, il y a

sept ans. Or, l'importante question de l'heure, était: Où, iraient en septembre prochain, les enfants qui ont gradué en 7e, cette année?

Les parents, pour leur part, réclamaient que l'éducation reçue jusque là, à Father Jan, se poursuive

jusqu'à la fin du secondaire. L'objection apportée du côté des autorités scolaires cependant était que Father Jan, s'avérait incapable (à cause du peu d'espace) de faire face à l'épineux problème qui se présentait alors, et par conséquent il était impossible toujours selon les

autorités scolaires, de se plier à la demande des parents. Les inscriptions pour 85-86 se chiffrent, à 700 élèves, y compris la maternelle qui opère à l'école Vital Grandin

On se souvient qu'à cette réunion, le Supérieur, le Dr Neir-

ring, avait présenté deux options. D'abord, que les enfants de la maternelle reviennent à Father Jan, et que ceux des 8e et 9e années aillent à l'école Vincent J. Maloney, encore une fois une école anglaise. Une 2e option souhaitait que Vincent J. Maloney, qui peut loger 550 étudiants, soit convertie en une école d'immersion s'adjoignant à Father Jan. Les enfants de cette dernière seraient transférés les uns à Vital Grandin, les autres à la nouvelle école en voie de construction à proximité du St. Albert School. Les parents à cette assemblée n'ont accepté ni l'une ni l'autre des options de Neiring, et n'ont absolument pas démordu "d'un pouce". Toujours

décidés à aller jusqu'au bout, les parents sont revenus à la charge, et ont eu "gain de cause".

Dans une récente entrevue avec Mme Colleen McLeod, présidente du comité des parents, celle-ci a déclaré: La 8e année est enseignée à l'école Father Jan. On a trouvé l'espace qu'il faut, quitte à certains sacrifices chez les uns et les autres. On a transformé la salle de réunions des professeurs en une salle de classe. Et d'ajouter McLeod, la question n'est pas finie... Nous voulons notre propre école, et nous l'aurons!

### Rectificatif

#### Une Victoire Francophone

(ouverture de la Garderie Mistigri de St-Albert)

Dans le texte "Une victoire francophone" paru en page 13 du FRANCO-ALBERTAIN 28 août 1985, plusieurs erreurs se sont glissées.

Tout d'abord, adaptée pour 20 jeunes, la garderie accueillera les enfants de 19 mois à 6 ans chaque jour ouvrable de 7h00 à 18h00, à raison de 270.00\$ par mois.

Cette garderie tout à fait innovatrice pour l'endroit, offrira un programme élaboré par le Comité de Mistigri en collaboration avec l'ACFA régionale d'Edmonton et approuvé par les services sociaux de l'Alberta.

Outre une subven-

tion du Secrétariat d'État, la garderie recevra un certain montant des Services Sociaux pour chacun des enfants inscrits. Et si Alberta Culture ne subventionne pas la garderie, elle offre certains programmes qui devraient pouvoir aider financièrement l'établissement de la pré-maternelle.

Il reste donc, comme la si bien dit Madame Brisson, du pain sur la planche pour le comité de direction formé de Jean-Pierre Roy, président, Sylvie Pollard-Kientzel, vice-présidente, Lise Roy, secrétaire, Serge Morin, trésorier, Claudette Gho et Jeanne Morin, conseillères.

## Saint-Albert en bref

par Lucienne Brisson

ST-ALBERT —

Depuis un an, les francophones assistaient à leur messe dominicale, dans la chapelle du salon mortuaire, Connelly & McKenley, le seul endroit, où, la messe est dite en français. Or, pendant la saison estivale, à cause d'une pénurie de prêtres, ils (les francophones) devaient se rendre à l'église paroissiale, où la messe n'est dite qu'en anglais. En dernière heure, on nous informe que depuis le 8 septembre dernier, les francophones peuvent assister à leur messe dominicale à la chapelle mentionnée

plus haut, comme auparavant.

\* \* \*

Lundi le 9 septembre dernier, une quinzaine de St-Albertains, se joignant à plusieurs autres venant de partout, puisqu'il s'agit d'un pèlerinage international, s'embarquèrent sur le C.P. Air, qui les conduisirent à Rome, Lourdes et Paris. Ce voyage a été organisé à l'occasion du 10e anniversaire de la béatification de Mgr Mazenod, o.m.i.

Mgr Mazenod, a fondé la communauté des Pères Oblats, en 1827, soit il y a 158 ans.

Le voyage est présidé par le Très Rév. Père Fernand Jetté, o.m.i., supérieur général des Oblats.

Les voyageurs qui reviendront le 24 septembre prochain, seront cependant dirigés par le Rév. Père A. Duhaime, o.m.i., de St-Albert. Le Père

Duhaime est vice-postulateur pour la cause de la béatification et de la canonisation (débutée en 1930) du premier évêque de St-Albert, Mgr Vital Grandin, et du grand ami des pauvres le Frère Antoine Kowalczyk, o.m.i. Il y a encore quelques personnes à St-Albert, qui ont connu le Frère Antoine.

Mgr Grandin est décédé le 3 juin, 1902, à 73 ans, et le Frère Antoine, le 10 juillet 1947, âgé de 81 ans.

A la liste de Mgr Mazenod, Grandin et du Frère Antoine, s'ajoutent les noms de Mgr Charlebois, des Pères Albini et Gérard, également Oblats, dont les causes canoniques sont en Cour de Rome.

En plus d'une audience avec le St-Père, nos voyageurs visiteront la Basilique de Saint-Pierre, la grotte de Lourdes et la Tour Eiffel, de Paris.

## Allons manger avec Loughheed

Suite à la réunion du 11 juillet dernier, durant laquelle les représentants des diverses communautés ethno-culturelles de la région d'Edmonton ont voté à l'unanimité la formation du Groupe d'Action Multiculturelle de l'Alberta (AMAG), un repas en l'honneur de Peter Loughheed, Premier Ministre de la province, aura lieu le 24 septembre à 18h30 au Centre culturel italien, 14230 - 133 avenue, au prix de 25.00\$.

Toute personne intéressée à participer à cette activité peut faire ses réservations en appelant le 425-5465.

L'AMAG a pour but d'organiser les communautés ethno-culturelles et d'encourager leur participation active dans le développement politique et économique de la province.

Ce groupe se réunira de façon régulière. Si vous êtes intéressé à participer à

ces rencontres, veuillez appeler le 425-5465 pour en obtenir les dates, heures et lieux.

### De l'argent pour la paroisse Saint-Thomas d'Aquin

L'ACFA régionale d'Edmonton est fière de pouvoir offrir ses vœux les meilleurs à la Paroisse Saint-Thomas d'Aquin qui célèbre son 25e anniversaire.

Fondée en 1960, la paroisse a débuté avec 12 familles. Mais trois mois plus tard, elle en comptait 30. Aujourd'hui, bien située au centre du quartier francophone de la ville, elle dessert 350 familles inscrites!...

Bonne continuation ...

### Conseil Régional

de l'ACFA régionale d'Edmonton

Le 19 septembre 1985

à 19h30

au centre de rencontre de l'ACFA

9542 - 87 rue

Tous nos membres sont les bienvenus

## KATIMAVIK

Est à la recherche de familles d'accueil pour héberger les jeunes.

QUAND:

en octobre prochain

DURÉE:

3 semaines

AIDE:

6.00\$ par jour par jeune

Contactez au plus vite le

463-4401

## Boîte à Popicos

Boîte à Popicos est fière de présenter en reprise la pièce de théâtre:

### Les Années Perdues

Cette production a été créée en mai dernier dans le cadre d'un projet communautaire. Ce projet a réuni près de 30 personnes qui ont travaillé à tous les niveaux, de la technique à la comédie, pour offrir un spectacle de qualité. C'est donc un rendez-vous les 27, 28 et 29 septembre à 20h00 au Théâtre de la Boîte à Popicos, 8520 - 91e rue, Edmonton.



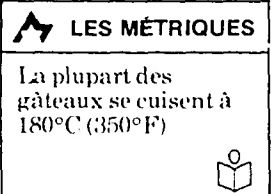
L'ÉCOLE  
ENFANTINE

### Pré-Maternelle en français

Accepte dès maintenant les inscriptions pour l'année scolaire 85-86.

Ouverte aux jeunes francophones de 3 ans (au 31 décembre) et 4 ans, "L'ÉCOLE ENFANTINE" offre des activités éducatives en français chaque semaine, deux fois pour les 3 ans et trois fois pour les 4 ans. Ses locaux sont situés dans l'enceinte de l'école Maurice Lavallée.

Pour de plus amples informations, contactez Lise Houde 481-6589 ou Chantal St-Pierre 483-1622.



La plupart des gâteaux se cuisent à 180°C (350°F)



# Francopinion

## Editorial

### La guerre des étoiles

**L**E PREMIER ministre Brian Mulroney a annoncé dernièrement que le gouvernement canadien a refusé de participer activement au programme américain connu sous le titre "Strategic Defence Initiative" que tout le monde appelle la guerre des étoiles.

Par contre notre illustre chef n'a pas manqué de donner au Président des États-Unis l'assurance que son gouvernement approuve la décision américaine de se lancer dans cette nouvelle aventure.

En plus, le gouvernement donne sa bénédiction aux institutions et aux compagnies canadiennes qui voudraient participer à cette recherche scientifique.

Que le gouvernement canadien veuille participer à la guerre des étoiles est un véritable secret de polichinelle. Seul l'opinion publique divisée empêche le gouvernement d'agir ouvertement.

Les Canadiens ne devront pas être surpris d'apprendre avec le temps que leur gouvernement participera à ce projet américain indirectement par l'entremise des compagnies et institutions canadiennes ou encore par l'OTAN et peu après directement. C'est écrit dans les étoiles.

### Keegstra incurable

Avez-vous déjà connu une personne qui refuse d'avoir tort? Ce genre qui refuse d'accepter les preuves, noir sur blanc, qui insiste aveuglément qu'elle a raison en dépit des évidences du contraire? Si non, permettez-nous de vous présenter Jim Keegstra, l'incrédule.

De retour cette semaine d'un voyage à Dachau en Allemagne où il a visité un camp de concentration et d'extermination et où il a vu de ses propres yeux les fours crématoires, Keegstra maintient toujours que toute cette histoire de l'extermination systématique de 6 millions de Juifs fût une énorme supercherie.

Incapable devant l'évidence de nier la réalité, Keegstra s'en prend aux nombres de victimes de la barbarie nazie. Il refuse d'avoir tort en dépit de l'évidence. Il est tout simplement incurable.

### Trudeau encore blâmé

A lire Olive Elliott, chroniqueuse du Edmonton Journal, Trudeau est à blâmer pour cette malheureuse politique du multiculturalisme qui a envahi le Canada depuis plusieurs années. Mais la façon qu'elle s'y prend pour arriver à cette conclusion mérite le premier prix de simplicité et de naïveté politique.

Imaginez que Trudeau dans sa grande sagesse aurait deviné que s'il trouvait enfin la solution au "problème du Québec" il se trouverait vite sans emploi. Pour rester au pouvoir le premier ministre canadien aurait envenimé les relations Québec-Canada.

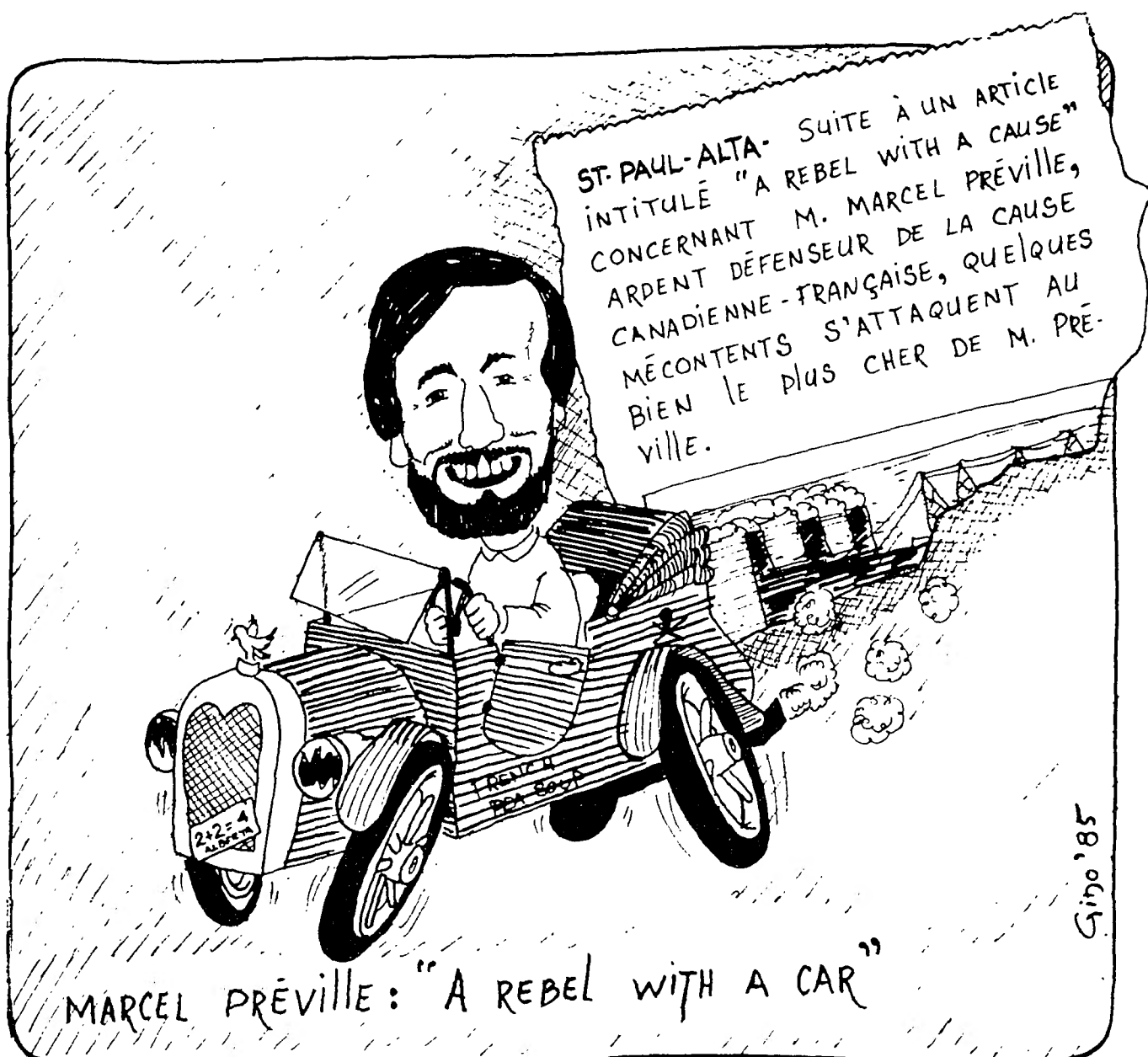
C'est selon Mme Elliott de cette façon que Pierre Trudeau aurait poussé le Québec au seuil du séparatisme et l'ouest canadien vers sa politique du multiculturalisme.

C'est comme si René Lévesque et le parti Québécois n'étaient pour rien dans cette poussée du séparatisme. C'est comme si Trudeau n'avait pas fait campagne contre le "oui" du référendum québécois. C'est comme si Mme Elliott refusait d'accepter la réalité.

Le multiculturalisme existe parce que des groupes ethniques existent. Si Robert Stanfield avait été premier ministre au lieu de Trudeau, le multiculturalisme serait tout aussi évident si non plus encore. Mme Elliott devrait aller rendre visite à M. Keegstra, ils sont coulés dans un même moule.

PAUL DENIS

## Sans commentaire



## Billet

## Les francos se cachent pour mourir

**L'**ACTION se passe à St-Paul où plutôt à Bonnyville, ou était-ce à Plamondon? Enfin, qu'importe, vue de la Lune, la distance entre ces villages devient si minime...

Deux individus à la mine plutôt louche dépècent avec force de salive une énorme tranche d'original que le proprio du restaurant s'est permis d'abattre avant même la saison des cerises.

L'alcool aidant, les deux convives se sont déliés la langue et la font joyeusement tourner dans la langue de Molière. Ils ont beau crier nos gaillards, personne ne les entend. Le restaurant ne s'étant pas encore équipé d'un téléviseur, tous les téléviseurs de la ville sont restés sagement chez eux pour visionner douillettement le cent trente-quatrième épisode de la troisième reprise de la série "Les Oiseaux se cachent pour mourir".

Pourtant dans dix minutes, les deux solitaires qui se contentent pour l'instant de solides histoires grivoises typiquement canadiennes-françaises, seront à leur manière les acteurs d'un drame aussi déchirant que celui dans lequel évolue Richard Chamberlain.

Le drame débutera pour eux au moment où le vieux curé qui n'en finit plus de vieillir dans cette émission se voit encore clore son mélo parce qu'il n'a droit qu'à une heure de gémissements par semaine.

Laissés sur une pensée aussi peu réconfortante que "Qu'advient-il maintenant à l'oncle du frère du curé?", les téléviseurs de la ville n'ont d'autres

choix que de fuir le salon pour aller noyer leur angoisse au Restaurant L'Original.

Au moment donc où entre en masse la cohorte de téléviseurs larmoyants, Joe et Léo se roulaient sous la table. La dernière sur la femme de Marcel avait fracassé en eux toute barrière pour la moindre retenue.

Mais la seule audition, même lointaine, d'un "I have a Molson" allait déjà les remettre sur leur chaise. Joe et Léo ne claironnent plus maintenant. On croirait même qu'ils récitent des psaumes.

Le civisme bien sûr indiquait qu'ils baissent un peu le ton. Mais leur excès de politesse les poussent maintenant à fermer le volume. Des cris, ceux-ci sont maintenant passés aux chuchotements. De tigres, ils se sont transformés en agneaux traqués.

Mais le coup de grâce était encore à venir. Et il vint. Lorsque s'installèrent à la table voisine Bob et Pete, Joe et Léo ne connaissaient maintenant plus qu'une langue: l'anglais.

Telles des bêtes traquées, ceux-ci épiaient dorénavant le moindre regard de voisins qui auraient pu, avant la métamorphose, les surprendre à utiliser la langue du Fleur de Lys.

Atteints mortellement du Cancer du minoritaire complexe, Joe et Léo avaient préféré se cacher pour mourir.

Yves Lavertu

## Forum

# Quel degré de contrôle sur les écoles françaises êtes-vous prêt à demander pour votre région?

## Un contrôle sans condition

M. le rédacteur,  
Faisant suite au Forum que vous avez

lancé dans LE FRANCO du 21 août, je vous offre mon opinion sur la question du

degré de contrôle que les francophones devraient avoir sur leurs écoles françaises.

Il s'agit donc d'un contrôle exclusif et total sur tous les éléments de gestion, y inclus l'embauche du personnel, le droit de décider de l'orientation des programmes scolaires, le transport, etc. Juste cette question du transport, par exemple, risque d'être épineuse.

Si nous avons le con-

trôle sur ce domaine, nous pouvons faciliter l'accès à l'école francophone en assurant que la durée du trajet en autobus scolaire pour tous les élèves soit le plus court possible. Autrement, l'accès pourrait devenir à ce point difficile que le nombre d'élèves risque de diminuer.

Tout compte fait, la forme de contrôle exclusif et total importe peu. L'important c'est de posséder ce contrôle qui peut se traduire en commission scolaire homogène ou en comité décisionnel créé au sein d'une commission existante.

En aucun temps, peut-on accepter d'être à la merci

d'autrui. Aucun pouvoir limité d'aucune façon ne saurait être acceptable. Aucun commissaire ni surintendant, ne doit avoir un droit de veto. Le contrôle exclusif et total des écoles francophones appartient aux francophones.

Georges Arès  
Edmonton

## Et pourquoi pas un référendum?

Les Edmontoniens francophones, à titre de citoyens canadiens protégés par la Charte des Droits et Libertés et en tant que contribuables ont le droit d'exiger des gouvernements provincial et municipal le contrôle de leurs propres écoles.

tante, où sous la forme d'une nouvelle commission scolaire totalement francophone, le contrôle est essentiel si nous voulons continuer à faire valoir nos droits et maintenir notre langue et notre culture.

La question: "Quelle est la meilleure façon d'exercer ce contrôle?" devrait être posée aux contribuables francophones sous la forme d'un référendum.

Jean Watters  
Edmonton

## Ne pas demander moins que ce qu'ont les autres

Pour répondre à la question qui a été posée dans l'édition du Franco du 12 août 1985, sous Forum.

Je trouve personnellement que le contrôle sur les écoles francophones devrait être entièrement sous la direction des francophones. Si l'on regarde dans d'autres provinces du Canada,

comme par exemple le Nouveau Brunswick, l'Ontario, le Manitoba et pour les anglophones, le Québec, ils ont entièrement le contrôle sur leur éducation française (ou anglaise au Québec), c'est-à-dire, leur propre commission scolaire.

Il ne faut certainement pas commettre la même erreur que

nous avons commise avec les écoles d'immersion. Nous savons que les Franco-Albertains sont déjà contrôlés au niveau politique par la majorité anglaise. Il est impossible de penser que nous pouvons tout contrôler en français en Alberta. Mais nous demandons si peu au gouvernement albertain qu'il faut

s'assurer que cette fois, nous visons l'excellence: "Une commission scolaire dirigée et contrôlée par les francophones". Comme on peut le constater, nous en sommes rendus à déterminer le futur de l'éducation française en Alberta.

Une autre question qui me vient en tête, est de voir une différence entre l'Associa-

tion porte-parole des francophones de l'Alberta et l'Association Bugnet. Nous pouvons voir une divergence entre les deux moyens de contrôle de l'éducation française en Alberta. Devons-nous nous rendre en Cour d'appel en équipe? Est-ce que Bugnet et l'ACFA partageront les mêmes moyens de contrôle?

Edmond Laplante  
Edmonton

# Lettres-Ouvertes

## Face à un rassemblement-monstre de jeunes

## Les jeunes de l'Ouest se voient privés d'y participer

Comme vous le savez, 1985 a été déclarée l'Année Internationale de la Jeunesse. En cette occasion, Activité-Jeunesse, l'organisme des jeunes francophones du Nouveau Brunswick avait organisé un congrès d'envergure nationale et internationale employant des fonds de l'État.

Cette conférence, intitulée "Coopération-Jeunesse", s'est tenue du 21 au 26 août 1985 au centre universitaire de Moncton. Ce projet avait pour but de développer le concept de "coopération-jeunesse" au niveau national et international; de rehausser chez les participants

leur attachement à leur spécificité francophone; de permettre aux jeunes français, belges, américains, et franco-canadiens de discuter et renforcer les liens nationaux et internationaux entre eux. Il devait y participer cent jeunes du Nouveau-Brunswick, seize du Québec, soixante-quatre des communautés minoritaires francophones des huit autres provinces, dix européens et dix des États-Unis.

Cependant, à cause du refus des fonds du gouvernement, la plupart des participants invités n'ont pu se rendre à Moncton. Le 31 juillet, trois semaines avant le congrès, FJA reçut une lettre des

organisateurs accompagnée des explications du Ministère de la Jeunesse l'informant avec regret qu'ils n'avaient pas la subvention suffisante pour couvrir les frais de transport pour les participants de l'Ouest, de l'Ontario et de Terre-Neuve.

Je questionne le gouvernement sur cet acte: il a refusé de dépenser 26,000\$ pour le seul projet d'envergure nationale et internationale francophone en dehors du Québec pendant l'AIJ, et ceci, à peine un mois avant la rencontre. Comment est-ce que les francophones minoritaires peuvent préserver leur héritage franco-canadien s'ils n'ont

jamais de contacts extérieurs? Ce refus est d'autant plus injuste que l'AIJ n'arrive qu'une fois, et pour les jeunes de la Colombie-Britannique, de l'Alberta, du

Manitoba, de l'Ontario et de Terre-Neuve, cette activité annulée conservera un goût amer longtemps.

Carole Sadelain



théâtre français d'edmonton

présente

### Une mémorable saison de CRÉATIONS CANADIENNES

- \* "Bonne fête, Maman!"
- \* "Hé! Bonjour de la Fontaine!"
- \* "Juste pour jouer!"
- \* "Albertine en cinq temps"

ABONNEZ-VOUS AUJOURD'HUI!!!

### L'Association culturelle Franco-canadienne de la Saskatchewan

est à la recherche d'un(e)

### Directeur(trice) général(e)

#### FONCTIONS:

Le directeur(trice) général(e) est responsable d'assurer l'élaboration des objectifs de l'association, la mise en oeuvre des programmes, la réalisation et l'évaluation des projets ainsi que la gestion du personnel et des biens de l'A.C.F.C.

#### EXIGENCES:

- gestionnaire capable d'atteindre des résultats fixés par les élus.
- une influence positive sur les membres de l'équipe provinciale pour la réalisation d'objectifs spécifiques.
- facilité de communication avec le membership, les dirigeants, les employés ainsi que la population en général.
- attitude favorisant l'exercice du rôle des élus dans la gestion de l'A.C.F.C.

#### QUALIFICATIONS:

- une formation universitaire ou autre en administration ou dans un domaine connexe.
- connaissances et expériences dans la gestion d'une organisation à structure élective.

#### SALAIRE:

négociable

#### ENTRÉE EN FONCTION:

selon une entente avec le Bureau de direction

Vous êtes prié(e) de faire parvenir votre curriculum vitae et vos références avant le 21 septembre 1985.

Monsieur Liguori Leblanc  
Président de l'A.C.F.C.  
1013, rue Cavers  
Saskatoon, Saskatchewan  
S7K 0Z5



# Sport d'ordinaire

par  
Claude Cornellier

## Je m'excuse de me tromper, mais ...

Si vous lisez régulièrement cette chronique ou si vous me connaissez personnellement (et je vous avoue que ceci ne peut être comparé à être connu du Premier Ministre), vous savez que mes prédictions font défaut régulièrement. Il semble que c'est un don que je possède de me tromper.

Cependant, je dois et je tiens à expliquer que mes prédictions faites sur autre sport que celui du football canadien, ne sont pas si mauvaises que cela. Par exemple, sur les quatorze rencontres de fin de semaines de la NFL, j'ai réussi à prédire douze des gagnants, seules les rencontres perdues par San Francisco et Miami échappant à ma vigilance.

Le football canadien est une toute autre histoire, cependant. Des quarante rencontres disputées à date, je n'ai pu faire mieux qu'une fiche de 25-15.

Voyez-vous, j'ai eu la brillante idée de me joindre à un groupe de cinquante "parieurs" qui, à chaque semaine, doivent prédire l'issue des rencontres. Facile à première vue, pensez-vous? Je le pensais aussi en début de saison ...

Mais la LCF et la LCF ... pour ce que ça vaut. Comment peut-on qualifier cette ligue de professionnelle lorsqu'on constate que tous les

quarts-arrières sont américains? Ceci veut dire que ces athlètes sont rejetés par la NFL et par la USFL avant de se retrouver dans le "Grand Nord"! Bien sûr, il y a des exceptions. Dieter Brock et Warren Moon sont à prouver leurs qualités à Los Angeles et Houston. Mais d'autres, tel Tom Clements, ont prouvé hors de tout doute qu'ils ne possédaient pas la classe des "vrais" champions.

Puis il y a les botteurs de précision. Saviez-vous que tous les botteurs canadiens, sans exception, ont tenté leur chance, sans succès, aux États-Unis? Lorsqu'on essaie de comparer les exploits d'un Passaglia, d'un Ruoff ou d'un Sweet à ceux des américains, il faut s'arrêter et réellement jauger les deux valeurs en causes. On parle réellement de normes différentes.

On peut ensuite parler des porteurs de ballon. Avez-vous déjà remarqué que les canadiens s'illustrent surtout par leurs talents de bloqueurs, laissant les rapides américains se déplacer avec le ballon? C'est une tradition ...

Ecoutez, je ne tiens pas à "descendre" la Ligue ou son commissaire, Doug Mitchell. J'estime que ce dernier accomplit une excellente besogne de marketing, réussissant à vendre un produit d'aussi piteuse qualité à des mil-

liers de personnes, à deux réseaux de télévision et une brasserie.

Je ne tiens pas non plus à ridiculiser les médias qui essaient de joindre les rangs de Mitchell en nous vendant les "exploits" de nos vedettes "locales". Les mots "exploits" et "locales" sont assez explicites dans ce cas-ci.

Et je ne tiens pas à juger les gens qui suivent les activités de la Ligue puisque les rencontres sont souvent chaudement disputées, c'est un bon divertissement et puis c'est un produit (presque) semi-canadien. On établit des rivalités et on les entretient ...

Mais la Ligue restera la ligue avec un roulement de joueurs de l'ordre de 70% à chaque saison; avec un groupe d'athlètes américains qui se disent heureux d'évoluer au Canada (certain — ils ont le choix entre le Canada et le chômage!) mais qui ne donnent que des demi-mesures; avec un système de péréquité qui empêche les plus forts de manger les plus faibles; et avec une température de fou qui fait croire que le football est un sport d'hiver.

Vous voyez combien j'ai d'excuses pour me tromper?!

Bonne Semaine!



# Extraordinaire

par  
Claude Roberto

## MODE: contraires et asymétrie

Une tenue vestimentaire automnale extrêmement féminine, courte et dynamique ou longue et languide, mais qui met toujours en valeur le corps. Des bustes élargis et des épaules affirmées (exagérées même) avec des jupes étroites sur des genoux souvent dévoilés ou avec des pantalons collants. Oui, les contraires prennent nettement le dessus! Des tailles marquées, des manteaux qui se font très enveloppants et des cols qui deviennent volumineux.

Telles sont les tendances actuelles pour les dames. Les coupes simples adhèrent le corps, ce qui rend la forme physique encore plus importante que jamais. Les robes sont aussi coupées dans le sens de la longueur et se portent avec quelques bijoux. Les chandails descendent souvent sur les hanches et les cols tortues font rage. Les chemisiers, hyper-féminins, s'ornent de dentelles.

La grande nouveauté pour les jeunes: des pantalons collants et extensibles avec des bandes de support sous le pied (les fameux "stirrup pants" qui sont la vedette de certains

magasins). Ils amincissent les jambes puisque le tissu est tiré vers le bas. Les plus timides les portent avec un large chandail ou une grande chemise. On les combine très bien aux bottes basses ou aux souliers à talons plats. Très versatiles, ils se transforment facilement en tenue du soir, si accompagnés d'un chemisier de soie.

Les ceintures prennent de l'importance. Elles ont de 3 à 4 pouces de largeur. Elles soulignent la taille et donnent du style aux vêtements, plutôt que d'être simples accessoires. Quant à ces derniers, ils sont si peu nombreux mais voyants. On n'hésite pas à se parer de lourds bracelets ou de boucles d'oreilles audacieuses. Le métal ne dénote jamais.

Si les lignes des robes sont simples, par contre les couleurs riches et les tissus somptueux dominent. Le mauve améthyste, l'émeraude, le saphir, le bleu vert, le rose soutenu apparaissent. Et les tissus à carreaux - écosais ou non - reviennent en force. La soie, le cachemire, la flanelle, le velours, la laine sont fort populaires.

Du côté maquillage, les sourcils fournis et les lèvres pleines sont à la page. On peut se passer d'ombre à paupières, mais le eye-liner et le mascara colorés (par exemple bleu ou vert) sont toujours là. Les mains sont mises en valeur avec des ongles plus longs et ovales.

Les franges ressortent. Mais elles n'ont pas à être horizontales. Des mèches à longueur inégale conviennent aux coiffures courtes et adoucissent le visage. Les franges au centre moins long et aux bords descendant vers les oreilles dramatisent le regard, soulignent les yeux et s'accordent fort bien à un maquillage plus prononcé. Ou, au contraire, les franges peuvent accroître leur longueur au centre.

Et les hommes ..., ils portent cet automne des chandails aux épaules adoucies, à la poitrine élargie, aux bras allongés. Les manteaux prennent de l'ampleur et deviennent aussi plus confortables. Le prune est à la mode. S'il vous paraît trop audacieux, essayez une pointe de mauve dans la cravate ou la chemise.

# Echos de Rivière-la-Paix

## Yvon Mahé de passage à Rivière-la-Paix

par Simone Laberge

"Mon rôle comme directeur du Bureau de l'Éducation de l'ACFA provinciale, c'est vraiment d'exécuter les grandes orientations de l'exécutif de l'ACFA en matière d'éducation."

Ce sont les propos d'Yvon Mahé en visite de reconnaissance dans la région au cours des derniers jours. (29 août au 6 septembre).

Au cours d'une interview, Yvon a bien voulu nous entretenir de sa nouvelle fonction. Laissons-le

parler ...

"Présentement les orientations provinciales, c'est d'institutionnaliser des services en éducation française pour les Franco-Albertains."

"Maintenant ça prendra différentes formes, j'imagine selon les régions. Mon travail essentiellement consiste à prêter main forte aux régionales et aux comités de parents intéressés à l'éducation française, au niveau de la sensibilisation des individus et de la



Yvon Mahé

population et aussi prêter main forte pour organiser des comités de parents, prêter main forte au niveau du développement des stratégies pour faire valoir ses droits."

"C'est un peu tout ça mon travail, en plus je travaillerai beaucoup je suppose à l'élaboration de politiques et de stratégies au niveau provincial aussi."

"Et en ce qui a trait à la Rivière-la-Paix, c'est à la communauté elle-même de déterminer ses

besoins, ce qu'elle veut et comment elle veut procéder. C'est elle qui connaît les éléments politiques ici, qui connaît les désirs de sa population, c'est elle qui sait comment se prendre en main."

"A partir de cela, si elle a besoin de ressources pour réfléchir, pour élaborer des stratégies de travail, pour s'organiser ou chercher d'autres ressources professionnelles, et bien le Bureau d'Éducation provincial est à sa disposition."

## Séguin à Rivière-la-Paix

par Simone Laberge

FALHER — "Conscientiser les personnes au fait français, rencontrer les parents, les renseigner sur la différence d'une école française et d'une école d'immersion ... Voilà le but de mon court séjour dans votre région", déclare Jeannine Séguin au cours d'une interview.

"Mon travail consiste à informer les

parents et les gens en général sur les possibilités qui s'ouvrent à eux maintenant que nous avons la Charte des Droits et Libertés, laquelle nous donne un traitement d'égalité."

"Je parle aussi, dit-elle, à ceux qui sont déjà informés, ceux qui sont toujours prêts à jouer leur rôle dans la société comme chef de file. Il ne faut pas les négliger, il faut

aussi les motiver à continuer. Nous avons encore un grand besoin de ces gens, ils ont une richesse à offrir et une expérience qu'il ne faut pas mettre de côté ..."

"Je rencontre aussi les administrateurs des Commissions Scolaires, des principaux, des professeurs, des surintendants ... Ayant été professeur, directeur, surintendant, je suis en



Jeannine Séguin

mesure de savoir quelle est leur position, qui est souvent délicate..."

"Et aujourd'hui je suis conseiller scolaire, je peux donc partager mes expériences avec eux, parler de façons dont on peut changer certaines attitudes, ce n'est pas facile, je le sais."

"Je peux vous dire que les enseignants que j'ai rencontrés, à date dans votre région, ils sont très fiers, mais ils ont besoin d'encouragement ..."

"Je suis venue leur dire que du matériel dictatique il y en a abondamment. Que l'on enseigne la grammaire, la composition, la littérature à des Franco-Albertains ou à des Franco-Ontariens ou Acadiens, il n'y a pas de

différence ..."

"Pour le matériel qui caractérise les villes et les villages, je leur dis qu'il y a des subsides qui sont donnés aux Gouvernements Provinciaux qui en font les demandes pour embaucher des gens pendant les vacances, leur donnant ainsi des projets pour qu'ils rédigent des programmes d'études adaptés à leur coin ..."

"J'encourage les professeurs, à prendre leurs rôles et responsabilités et de ne pas être traumatisés et d'être des multiplicateurs d'essayer de renseigner les gens autour d'eux, d'essayer d'être des phares, d'essayer de transmettre à leur entourage, à leurs étudiants, à leur milieu, la fierté de leur identité, la richesse de leur culture."

## Trop de professeurs enseignent le français sans le vivre

— Jeannine Séguin

Au cours de sa visite dans la région, Jeannine Séguin a bien voulu parler de problèmes rencontrés lors de ses visites à travers le Canada lorsqu'il s'agit d'écoles françaises.

"C'est le problème d'identité, dit-elle, qui se présente souvent, il y a des éducateurs qui n'ont pas connu leur identité, alors — si tu ne sais pas qui tu es — c'est difficile de dire à

l'autre ce qu'il est ..."

"Mais si tu es déjà identifié, si tu connais la richesse de ta culture, tes valeurs intrinsèques, si tu es heureux de l'héritage reçu de ton peuple, et, si tu vis tout ça, à ce moment-là tu peux partager et le transmettre à tes élèves et à ton milieu ..."

"Il y a trop d'enseignants qui enseignent le français, mais qui

ne le vivent pas ..."

"Il y a trop de professeurs qui ont 10, 15, ou 25 ans d'expérience, mais ce qu'ils ont, c'est tout simplement un an d'expérience répété 10, 15, ou 25 fois ... ils n'ont pas évolué ..."

"Il y a des enseignants qui ne sont pas renseignés. Mon avis est, que l'on soit n'importe où au Canada, si un enseignant ne se renseigne

pas il ne peut pas être à point, ni en pédagogie, ni en dictatique. Ces enseignants sont entrés dans une routine qu'ils ne veulent pas changer et souvent qu'ils ne peuvent plus changer ..."

"Il y en a d'autres qui refusent de parler à des personnes ou de prendre des cours qui pourraient les renseigner, soit qu'ils aient peur de trop en savoir, ce qui les engage à faire plus, soit qu'ils

se sentent suffisants à eux-mêmes, ce qui est pire. Je trouve que ce genre de professeurs ne sont pas justes envers leur élèves et que comme pédagogue c'est un devoir de se renouveler constamment ..."

"Mais dans la région, dit-elle en terminant, croyez-moi, je n'ai rencontré que des enseignants qui sont très fiers et qui sont avides de savoir..."



**Caisse Populaire  
GIROUXVILLE  
Savings & Credit  
Union Ltd.**

### ATTENTION AUX AFFICHES

Avant de vous compromettre sur des plans d'emprunts qui semblent préférentiels ... venez nous voir pour des comparaisons de frais précis ...

Girouxville: 323-4600 — 4242 Bur: Guy 925-2311

### Le Carrefour de Rivière-la-Paix

est ouvert 5 jours par semaine

— du mardi au samedi —

**9h00 à 17h00**

L'ACFA est heureuse de vous présenter leur nouvelle réceptionniste

**Jeannine Laberge**

**837-2026**



# 25e anniversaire de la paroisse

## Historique

### Les débuts:

Il est de règle que la fondation d'une paroisse vienne de l'initiative de l'évêque et/ou des prêtres du diocèse.

Or la paroisse St. Thomas D'Aquin a connu sa fondation à la suite d'initiatives de certains laïcs. Les démarches initiales eurent lieu durant les années 1958-1959.

Deux rencontres exploratives eurent lieu dans une salle de classe au sous-basement du Collège St. Jean où assistaient une douzaine de couples francophones et auxquelles réunions avaient été invités, le recteur du Collège le Rév. P. Arthur Lacerte o.m.i.; le Rév. P. Jean Patoine o.m.i., fondateur de la paroisse Ste. Anne de Jasper Place et M. Eugène Trottier, propagandiste de l'A.C.F.A. provinciale avec responsabilité du plan de sécurité familiale.

### Deux objectifs:

Les familles fondatrices ambitionnaient deux choses en particulier:

- fonder une paroisse française au sud de la rivière;
- établir des classes de français dans les environs de l'endroit où serait l'église.

La réalisation de l'une était aussi importante pour ces familles que la réalisation de l'autre. Les deux objectifs devaient être atteints si possible en même temps.

Pour s'assurer la bonne marche des deux projets, deux comités furent mis sur pieds à savoir:

- un comité de fondation de la paroisse avec François Baillargeon comme président;
- un comité d'école ayant comme président Germain Desaulniers.

### Chorale:

La première chorale fut formée à l'automne 1959 sous la direction du Rév. P. Arthur Lacerte o.m.i. elle exécuta le propre de la messe et la plupart des cantiques de la messe de minuit en 4 parties.

C'était la deuxième messe de minuit consécutive à avoir lieu au Collège St. Jean pour le groupe des francophones de l'Edmonton-Sud. Cette messe de minuit de 1959 eut lieu au gymnase où assistaient environ 200 personnes dont plusieurs amis que nous avons invités du nord de la rivière.

### Premier essai:

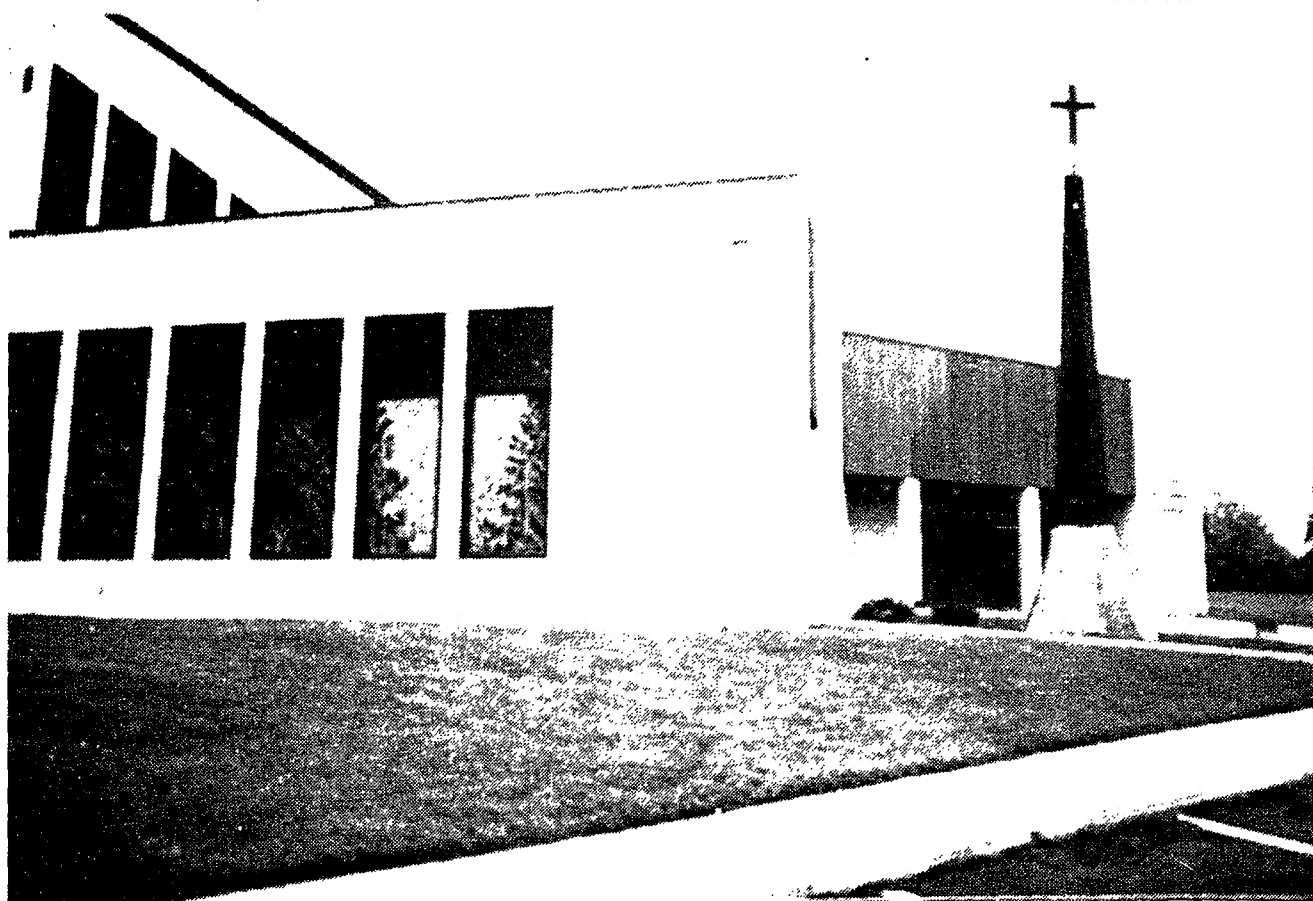
En septembre 1959, l'Archevêque a fait savoir au Rév. P. Arthur Lacerte o.m.i. que le groupe francophone d'Edmonton-sud pouvait fonctionner comme paroisse pour une année à titre d'essai et il lui demanda d'être le pasteur pour cette période. La chapelle du Collège serait le site de rencontre pour le groupe.

### Éducation:

À l'été 1960 le comité d'école recevait de la part de la commission scolaire catholique d'Edmonton l'approbation d'enseigner la classe de première année en français à condition que la classe contienne 25 élèves, minimum.

Afin d'obtenir le minimum d'enregistrement en cette 1ère classe il fallut que le comité accepte deux ou trois élèves anglophones et en plus il fallut que deux élèves consentent à répéter leur 1ère année.

La première institutrice à cette première classe enseignée en français à Edmonton-Sud fut une religieuse de la congrégation des Filles de Jésus. Elle était à ce temps-là rattachée à l'école de Plamondon. Nous l'avons obtenue en dépit des objections des parents et du curé de Plamondon d'alors Monsignor Fernand Croteau, P. D. Il s'agit



L'église actuelle de la Paroisse St-Thomas d'Aquin

de la Soeur Lucy Sheehan, connue alors sous le vocable "Soeur Christine".

### Jardin d'enfants:

Afin d'être certain que l'enregistrement en 1er année atteigne le minimum requis de 25 élèves et que soit ainsi assurée la permanence de l'enseignement en français, le comité d'école dès l'automne 1961 ouvrait le premier jardin d'enfants.

Les jardins d'enfants supportés par les deniers public n'existaient pas encore en Alberta quoique la législation les concernant était à l'étude. La première institutrice au jardin d'enfant St. Thomas fut Soeur Robert des Filles de Jésus.

### La paroisse:

Une fois la paroisse en place avec son pasteur le comité d'église se dissout dès octobre 1960 pour faire place aux marguilliers et aux organisations paroissiales. La première année de la paroisse en

fut une d'activités très intenses. Comités de toutes sortes. Nous avons un défi qu'il fallait affronter... Serions-nous jugés aptes à supporter une paroisse pour l'automne 1961?

### Premier curé:

Au mois de septembre 1960 M. l'abbé Denis Hébert était nommé curé en permanence de la petite communauté chrétienne d'Edmonton-Sud. Il logeait au presbytère de la paroisse Assomption — la chapelle du Collège St. Jean demeurait le lieu de rencontre et de célébration religieuse.

En fin d'année 1960 l'abbé Denis Hébert s'établit dans la maison de brique sur le terrain des Filles de Jésus. Il y occupait le premier plancher.

### La future église:

Les marguilliers de la première heure avec l'abbé Hébert faisaient des recherches de terrains vacants à acheter pour l'emplacement de la future église. Plusieurs lopins de terrains furent

## Horaire des activités

### Vendredi, le 20 septembre 1985

- |       |  |
|-------|--|
| 19h30 | Eucharistie à l'Église St. Thomas d'Aquin              |
| 20h30 | Vin et fromage à la Maison St-Joseph, 9040 - 84 avenue |

### Samedi, le 21 septembre 1985

- |       |  |
|-------|--|
| 18h00 | Cocktail à Capilano Inn, 9945 - 50 rue |
| 19h00 | Souper et soirée sociale               |
|       | Billets en vente à l'église            |
|       | Adultes — 15.00\$                      |
|       | Étudiants — 10.00\$                    |

### Dimanche, le 22 septembre 1985

- |       |  |
|-------|--|
| 11h00 | Brunch à l'École Maurice Lavallée, 8828 - 95 rue                     |
|       | Billets 3.50\$   |
| 14h00 | Eucharistie à l'Église St. Thomas d'Aquin                            |
|       | Son Excellence Mgr Joseph MacNeill, Archevêque d'Edmonton présidera. |



# St. Thomas d'Aquin d'Edmonton

considérés sans pour autant arriver à une conclusion favorable.

Au cours de ces recherches l'abbé Hébert découvrit que le ministère de la défense nationale offrait au public les sites de huttes d'armée, coin de la 88e avenue et longeant la 95e rue au nord jusqu'à peu près la 93e avenue.

A la suite de longs pourparlers et de démarches infructueuses auprès du gouvernement fédéral à essayer de s'approprier ce terrain, nous avons averti le Dr Joseph Moreau, président de la commission scolaire catholique. C'est la commission scolaire qui réussit à l'obtenir pour y construire une future école.

Ce terrain, acheté du ministère de la Défense par la commission scolaire catholique d'Edmonton, devint le site de la première haute école française d'Edmonton, J.H. Picard, et par la suite à l'automne 1984 le local de l'école francophone élémentaire, Maurice Lavallée.

**Un terrain pour l'église:**

La première église St. Thomas d'Aquin fut érigée à l'automne et l'hiver 1962-1963, au coin de la 86e avenue et de la 91e rue, sur le terrain du Collège St. Jean — local qu'occupe actuellement Boîte à Popicos. La paroisse louait le site du Collège.

**L'église arrive:**

La première église et le presbytère provenaient de la base militaire de l'aviation à Claresholm, village au sud de Calgary. A la suite d'initiatives de l'abbé Denis Hébert ils furent achetés du ministère de la Défense, démolis en panneau, transportés par camions et entreposés bien en ordre sur le terrain de jeux du Collège St. Jean, ceci en fin d'été 1962.

Le contracteur en chef de la démolition à Claresholm et responsable du transport à Edmonton fut Jean Paul Forest, d'heureuse mémoire, époux de Mme Louise Forest de notre paroisse.

Le contracteur en chef de la reconstruction de l'église et du presbytère fut M. Arthur Demers. Le coût total fut environ 43,000.00\$ et l'entrée officielle dans l'église eut lieu le 7 mars 1963. C'est à cette occasion que la communauté chrétienne canadienne-française d'Edmonton-Sud reçut le nom de Paroisse St. Thomas d'Aquin.

**Enfin un terrain:**

En 1977 la paroisse conclua une entente avec les religieuses Filles de Jésus selon laquelle les religieuses acceptaient de vendre le site actuel de l'église pour la somme comptant de 100,000.00\$. Ce terrain commandait sur le marché à ce temps là un prix minimum de 240,000.00\$.

Sous l'initiative de M. Raymond Poulin la paroisse vendit au ministère de l'Habitation de l'Alberta les lots qu'elle avait achetés auparavant pour la somme de 140,000.00\$, avec l'entente que le gouvernement albertain construise un manoir pour l'utilisation exclusive des personnes d'âge d'or désireuses d'y demeurer. Il était de plus entendu que préférence serait donnée aux francophones de la région. Il s'agit bien sûr du Manoir St. Thomas d'Aquin actuel.

**Nouvelle église:**

Au début de la cure de l'abbé Raymond Guimond à St. Thomas, un comité de construction composé de 7 personnes fut mis sur pied dont le président était d'abord M. François Baillargeon, l'architecte en charge — Hervé Tardif et l'analyste financier — Maurice Gaudet. Ils ont fait construire l'actuelle église St. Thomas d'Aquin.



L'ancienne église sert maintenant de locaux à la troupe de théâtre pour enfants: La Boîte à Popicos

**Les commanditaires suivants offrent leurs meilleurs vœux à la Paroisse St-Thomas d'Aquin à l'occasion de son 25e anniversaire.**

Ascott Travel (Albert Tardif)	11010 - 101e rue	423-1040
Arcana Agencies (René Blais)	504 Éd. Cambridge	422-6371
Dupuis & Tardif Architectes (Hervé Tardif)	10442 - 82e avenue	432-1790
Théâtre Français d'Edmonton (Pierre Bokor)	8406 - 91e rue	469-0829
Francophonie Jeunesse de l'Alberta (Edmond Laplante)	8925 - 82e avenue	469-1344
Academy Insurance (Ron Poirier)	8927F - 82e avenue	468-2435
Ayotte - Piché Assurance (Raymond Piché — Léo Ayotte)	10008 - 109e rue	422-2912
Caisse Francalta (Paul Blain)	8806 - 92e rue	465-9791
Filles de Jésus (Sr. Irène Magnan)	9040 - 84e avenue	465-0101
Soeurs de Ste-Croix (Soeur Georgette Payer)	9316 - 82e avenue	469-1954
Soeurs de la Charité de Notre Dame d'Evron (Soeur Cécile Goyer)	9544 - 142e rue	455-2069
A & M Business (Armand et Madeleine Mercier)	8015 - 71e avenue	468-9406
Commission scolaire catholique d'Edmonton (Georges Brosseau)	9807 - 106e rue	422-6376
Dr Ron Breault, dentiste	8225 - 105e rue	439-3797
Paroisse Immaculée Conception (Rév. Père Robert Paradis, o.m.i.)	10830 - 96e rue	422-3173
Paroisse Ste-Anne (M. l'Abbé Raymond Sévigny)	16422 - 99A avenue	489-4062
Société Radio-Canada en Alberta	C.P. 555	469-2321
Faculté St-Jean et son Centre d'Éducation permanente	8406 - 91e rue	468-1254
Paroisse St-Joachim (Rév. Père Maurice Beauregard, o.m.i.)	9928 - 110e rue	482-3233
Boîte à Popicos (Denis Couture)	8520 - 91e rue	469-8843
Chevaliers de Colomb (Georges Vincent)	Paroisse St-Thomas	422-2147
Crosstown Motors (Guy Ouellette)	10405 - 120e rue	488-4881
Club Richelieu (Guy Goyette, sec.)	10050 - 118e rue	488-2384

Ces pages ont été rendues possibles grâce à l'appui financier des commanditaires.

# LA TÉLÉVISION DE L'HEURE

par CATHY DELNEF

Cette année, la télévision de Radio-Canada est plus que jamais la télévision de l'heure. Soucieuse de refléter les intérêts de ses téléspectateurs dans leurs multiples champs d'action, LA TÉLÉVISION DE L'HEURE se veut plus que jamais moderne, actuelle et présente dans son milieu.

Plusieurs nouveautés s'inscrivent à la grille horaire.



Le sympathique Jacques Boulanger anime Le Train de 5 heures du lundi au vendredi à 17h00

Jacques Boulanger vous donne un nouveau rendez-vous tous les jours de la semaine de 17h00 à 18h00 avec LE TRAIN DE 5 HEURES, une nouvelle émission, une nouvelle formule qui saura charmer l'auditoire.

Le samedi soir, une autre nouveauté avec l'incomparable Yvon Deschamps qui anime son propre talk-show à sa façon inimitable.



Pierre Gauvreau, l'auteur du «Temps d'une paix» prend Le Train de 5 heures, le mercredi 18 septembre à 17h00

La grande popularité des téléromans n'est plus à faire. LE TEMPS D'UNE PAIX gardera maintenant le téléspectateur en haleine pour une heure entière. Cette année, de nouveaux visages: Jesn Besré dans le rôle de Joseph-Arthur Lavoie, Yvon Dufour dans le rôle du curé Chouinard et Luce Guilbault dans un tout nouveau rôle.

A LA TÉLÉVISION DE L'HEURE de nouveau téléromans: L'AGENT FAIT LE BONHEUR. Sur des textes d'André Dubois, les comédiens Roger Lebel, Raymond Cloutier, Marcel Leboeuf et Daniel Proulx évolueront dans un poste de police à Charlesville, la perle de la rive sud où tout peut arriver ... et où parfois tout arrive.



L'as détective Julien Lafontaine et son patron (Raymond Cloutier et Roger LeBel).

UN AMOUR DE QUARTIER, une grande toile heureuse à sept personnages dont Alice, interprétée par Olivette Thibault, est le personnage central. Celle-ci devient le catalyseur d'une bande d'heureux solitaires. Avec Guy L'Écuyer, Pierre Curzi et Jacques Godin.



Linda Sorgini et Olivette Thibault dans «Un amour de quartier»  
Un amour de quartier, le mardi 20h30

Et, il y a aussi les mini-séries présentées les lundis soir dans le cadre des BEST SELLERS. Cette série nous propose les romans les plus populaires, portés à l'écran et interprétés par des acteurs remarquables, dans des décors soignés. Des histoires inoubliables servies par ce que la télévision peut offrir de mieux. Des films choisis spécialement pour vous plaire: L'ESPACE D'UNE VIE, ELLIS ISLAND, TANT QU'ILS Y AURA DES HOMMES et TOUS LES FLEUVES VONT À LA MER.



Emma Hart (Jenny Seagrave), alors qu'elle n'était qu'une simple servante dans L'Espace d'une vie, le lundi 16 septembre 1985 à 21h00

SÉRIES-PLUS sera à l'affiche tous les vendredis soirs à 20 heures. Comme par le passé, cette heure est réservée à des mini séries dramatiques originales: LA CHAMBRE DES DAMES, THÉRÈSE HUMBERT, LE SANG DES AUTRES, LE CRIME D'OVIDE PLOUFFE, LE DÉFI MONDIAL ET LOUISIANE.

LES BEAUX DIMANCHES sont encore au rendez-vous. La première partie est toujours consacrée à des émissions de variétés aussi captivantes que divertissantes. Des galas, des superspéciaux, des comédies mettant en vedette des artistes de renom. Vous entendrez également, au cours des semaines, les répertoires de nombreux artistes d'expression française. Cette année, les cinéphiles sont bien servis lors de la présentation du cinéma de la TÉLÉVISION DE L'HEURE. Des films exceptionnels, des superproductions, du grand cinéma à domicile à voir en fin de soirée ou à l'affiche de Ciné-festival.

Du côté de la production locale

LA TÉLÉVISION DE L'HEURE traque l'actualité provinciale, nationale, et internationale au CE SOIR à 18h00, du lundi au vendredi. Serge Fleyfel en sera l'animateur. Les mardis et jeudis le CE SOIR sera à l'horaire de 18h00 à 19h00.



Serge Fleyfel

Les mordus du sport ne voudront pas manquer leur rendez-vous quotidien avec Guy Cormier, qui anime SPORTS CANADA tous les soirs à 22h25.



Guy Cormier

Une nouveauté, CONTRECHAMP, un magazine d'affaires publiques animé par Anne-Marie Dussault. CONTRECHAMP, présente des dossiers choc, des dossiers d'enquête, des dossiers d'intérêt humain dans les domaines les plus variés. Soyez à l'écoute tous les mercredis soirs à 18h30.

LA TÉLÉVISION DE L'HEURE vous fera filer à toute allure sur L'AUTOROUTE ÉLECTRONIQUE. Pilotée par Normand Latour, cette émission est un magazine culturel qui favorise l'échange entre les quatre provinces de l'Ouest. Soyez sur le fil de départ le 11 octobre et ainsi que tous les vendredis à 18h30.

Cette année encore, nous partirons à la découverte des talents prometteurs de l'Ouest. A GUICHETS FERMÉS, une demi-heure de variétés fort agréable à passer en compagnie de Georges Laflèche tous les lundis à 18h30, à partir du 28 octobre.

Aux dramatiques ... à l'information ... aux sports ... aux émissions jeunesse ... au cinéma ... aux variétés ...

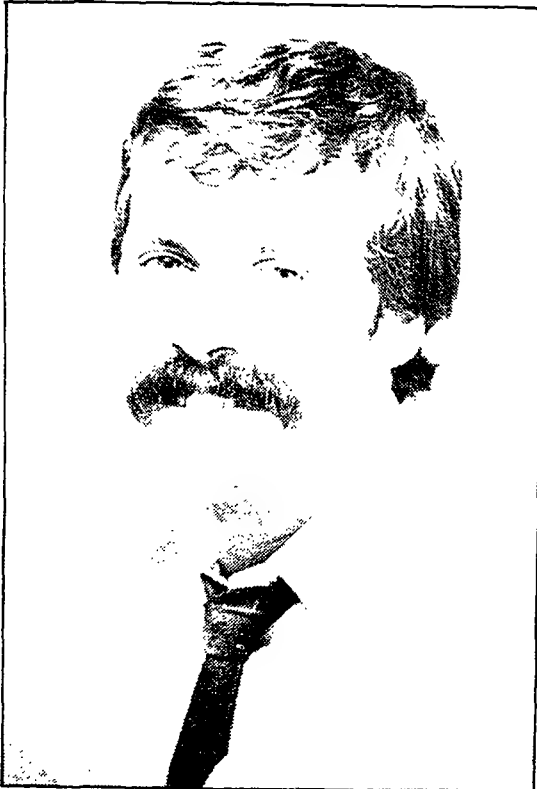
LA TÉLÉVISION DE L'HEURE rejoint les préoccupations de ses téléspectateurs. Témoin attentif de l'actualité canadienne, la télévision remplit plus que jamais un rôle essentiel par une programmation qui reflète d'abord la réalité canadienne.

# La radio des gens d'action

*A CHFA, les émissions restent, les animateurs changent, et les réalisateurs traquent les talents albertains.*

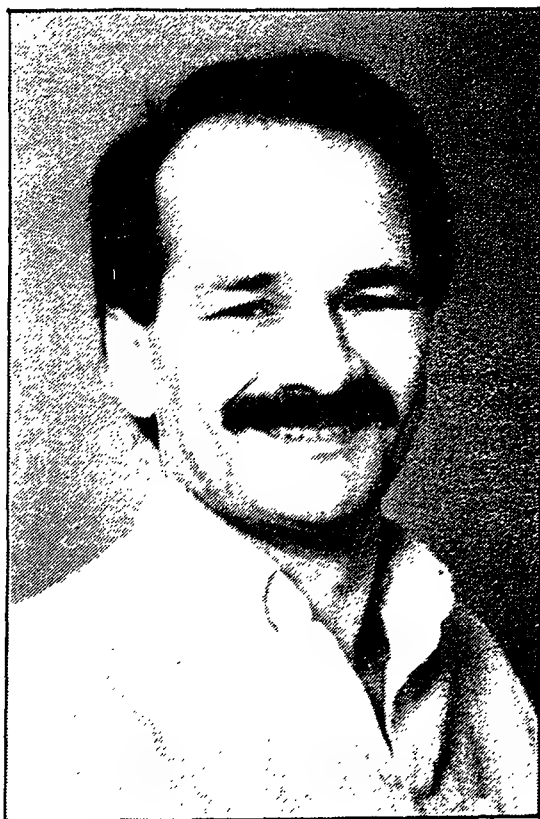
par LISETTE VIENNE

LE CAFÉ SHOW vous aidera à bien débuter la journée, grâce à la bonne humeur contagieuse de Normand Latour, qui retrouve avec plaisir l'émission du matin. André Roy, un habitué des petits matins, donnera les derniers résultats sportifs et ses commentaires; Benoit Pariseau se joint à l'équipe en tant que lecteur des informations. Tout au long de l'année, le Café Show vous invitera à participer à différents concours. Le premier débutera d'ailleurs le 16 septembre et le gagnant recevra deux billets aller-retour pour Vancouver, une semaine gratuite à l'hôtel, des laissez-passer pour Expo '86 et 1,000\$ d'argent de poche.



Normand Latour

La matinée à CHFA se poursuit CHEZ ANDRÉ, AU MARCHÉ AUX PUCES, à 9h00. Et à 9h30, comme le dit Gérard-Marie Boivin, IL FAIT TOUJOURS BEAU QUELQUE PART. Benoit Pariseau est là PLUTÔT POUR VOUS, à partir de 11 heures.



André Roy

Un changement important à noter: le bulletin d'information régionale, résumant les événements de la matinée, sera diffusé à 11h53 (au lieu de midi trente).

Après la première partie de l'émission PRÉSENT (de 12h00 à 12h30), Normand Fontaine invite les amateurs de musique classique aux NORMANDISES, le carrefour quotidien des grandes harmonies.



Benoit Pariseau

L'après-midi débute en douceur avec LES BELLES HEURES suivies de l'OREILLE MUSCLÉE, toujours animée par Chantal Jolis.

A 16h00, l'actualité albertaine prime à PREMIÈRE PAGE. L'équipe donne un compte rendu détaillé des événements qui touchent l'Alberta. Michel Charron animera l'émission en compagnie de Danièle Petit et de Normand Fontaine.



Michel Charron

«Sept heures. Bonhomme» fait peau neuve. L'émission pour les jeunes s'appelle désormais LE CRI DU CAMÉLÉON et l'animateur, Jean-François Doré, change de couleur tous les soirs.

SAMEDI EN LIBERTÉ, présenté par Normand Fontaine, tous les samedis dès 7 heures, ajoute quelques nouvelles rubriques mystérieuses à sa programmation: «La Claqué du Zodiac» et «L'Histoire du Miroir». Même sous la menace des pires tortures, le réalisateur n'a rien voulu révéler.

Une nouvelle émission qui promet: VIVA VOCE, le samedi à 11 heures. Les plus belles voix seront à l'honneur.



Chantal Jolis

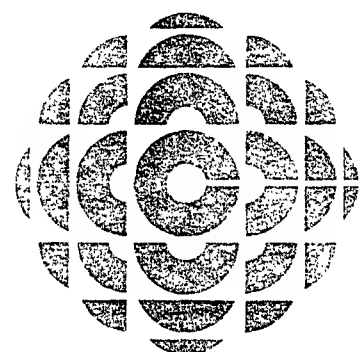
Cette année est placée sous le signe des artistes albertains. L'équipe des émissions spéciales parcourra la province pour enregistrer des concerts de musique classique, de jazz et des variétés.

Une date à noter: le vendredi 27 septembre à 20 heures. Ce soir là, CHFA rediffusera le concert donné par l'orchestre philharmonique de Calgary, sous la direction de Mario Bernardi, à l'occasion de l'ouverture du Centre des Arts de Calgary.



Normand Fontaine

Les talents albertains de tous genres et de tout âges auront l'occasion de se faire connaître lorsque l'équipe de CHFA passera dans leur région cet automne, et les jeunes pourront goûter à la production radiophonique lors de la réalisation de leur émission «JEUNESSE À L'ÉCOUTE» qui prendra les ondes le samedi 26 octobre.






# Que veux-tu être quand tu seras grand?

## Vivant!



**Unicef Canada**

**Don Wheaton**  
10727 - 82e avenue  
Edmonton, Alberta  
Bur: 439-0071  
Dom: 478-1190



**Claude Vincent**

**Voitures neuves ou d'occasion**

*"Vous n'avez pas le meilleur prix si vous n'achetez pas de Don Wheaton Chevrolet - Oldsmobile"*



## OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

### AVIS D'AUDIENCE PUBLIQUE

**DOME PETROLEUM LIMITED — COCHIN PIPE LINES LTD. INSTALLATIONS DE STOCKAGE DE PROPANE À WINDSOR**

L'Office national de l'énergie a décidé de tenir une audience publique conformément aux paragraphes 14(1), 20(3) et 59(3) de la Loi sur l'Office national de l'énergie, portant sur certaines installations de stockage du propane et installations connexes, que possède ou loue la société Dome Petroleum Limited aux fins d'exploitation, à Windsor (Ontario). L'Office désire obtenir d'autres renseignements relatifs à ces installations, afin de lui permettre de mieux évaluer sa position quant à la question de juridiction. L'Office veut également étudier le besoin actuel et futur d'installations de stockage pour le propane à Windsor, ainsi que leur accès. L'audience débutera le mardi 29 octobre 1985, à 9h30 dans la salle Centennial, de l'hôtel Sandman Inn, 888, 7<sup>e</sup> Avenue S.O., Calgary (Alberta).

L'audience sera publique et vise à obtenir les preuves et les avis pertinents des parties intéressées, des groupes, des organismes et des sociétés.

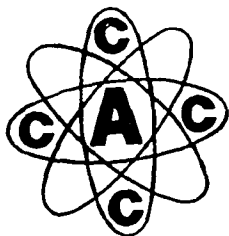
Les personnes qui désirent ne présenter que des observations sur ces questions, doivent le faire par écrit au Secrétaire de l'Office et en envoyer une copie à la Dome Petroleum Limited et la Cochin Pipe Lines Ltd., au 333-7<sup>e</sup> Avenue S.O., B.P. n° 200, Calgary (Alberta), T2P 2H8.

La date limite pour recevoir des mémoires ou commentaires écrits est le 30 septembre 1985. Le Secrétaire publiera ensuite une liste de déposants.

Vous pouvez obtenir des renseignements supplémentaires sur ces procédures (Instructions relatives à la procédure MH-4-85), en français et en anglais, en écrivant au Secrétaire ou en téléphonant au Centre de distribution de l'Office au numéro (613) 998-7204.

Le Secrétaire  
G. Yorke Slader  
Office national de l'énergie  
473, rue Albert  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0E5

le 29 août 1985



## CONSEIL ALBERTAIN de la COOPERATION

Vos intérêts économiques

### Le président vous parle

(2e partie)

#### LA SITUATION ACTUELLE

La situation qui prévalait au début du siècle n'est évidemment plus la même aujourd'hui. La qualité de vie des citoyens s'est grandement améliorée et les écarts entre les couches de la population se sont rétrécis. Le simple citoyen a acquis plus de pouvoirs aux niveaux politique, social, travail, etc. Les grandes entreprises ont modifié leurs comportements et se préoccupent davantage de répondre aux besoins de leurs clients, même si leur objectif premier demeure la rentabilité.

Les caisses populaires ont également beaucoup évolué. Elles font maintenant partie d'un grand mouvement prospère, mais aussi beaucoup plus complexe. La forte croissance a entraîné une importante délégation de pouvoir de la base vers les paliers supérieurs. Le pouvoir s'est dilué; les technocrates sont apparus; les lois, règlements, normes et procédures se sont multipliés. L'exercice du pouvoir par le membre a considérablement diminué, ce qui a eu comme conséquence inévitable une démo-

bilisation de la base et une attitude de non-participation aux décisions de la caisse populaire.

#### CONCLUSION

C'est dans tel contexte qu'il faut réexaminer notre fonctionnement démocratique actuel. L'exercice de la démocratie est-il encore possible dans un mouvement dont l'actif atteint les 20 G\$ (milliards) et le nombre de membres, 5 M (millions)? Comment la valeur démocratie se manifeste-t-elle dans notre vécu quotidien? C'est à ces questions que nous devons répondre en faisant nôtre la préoccupation que les évêques du Québec ont formulée en 1978 au monde de la coopération:

"Les mouvements coopératifs doivent relever un certain nombre de défis et ne pas craindre d'examiner périodiquement leur fonctionnement et leur orientation à la lumière des principes mêmes qui ont présidé à l'implantation et au développement de la coopération."

## Air Canada Agents de bord

Pour notre horaire d'hiver, nous recrutons des personnes ayant les compétences requises pour faire carrière comme agents de bord. Ces personnes doivent avoir de l'assurance, de l'entregent et être animées du désir sincère de servir le public. Le contact avec le public dans un travail antérieur, une bonne connaissance de plusieurs langues, une formation en premiers soins et un bon niveau d'instruction sont de sérieux atouts.

Cette offre ne s'adresse qu'aux personnes qui sont prêtes à subir une forma-

tion intensive, à accepter des horaires de travail irréguliers, à accomplir un travail exigeant et à exercer une fonction qui nécessite un mode de vie souple.

Si vous croyez satisfaire aux exigences, remplissez le formulaire ci-dessous et joignez-y une enveloppe affranchie (format affaire) portant votre adresse. Un formulaire de demande d'emploi vous sera expédié.

AIR CANADA  
C.P. 11000  
Dorval A.M.F. (Québec) H4Y 1B6

#### Conditions préalables

- |   |  |   |
|---|--|---|
| <input type="checkbox"/> Bilinguisme (français et anglais)                                  | <input type="checkbox"/> Expérience sur le marché du travail   | <input type="checkbox"/> Acuité visuelle minimale d'ensemble de 20/30, avant ou après correction. L'acuité visuelle globale avant correction doit être d'au moins 20/100. Consultez au besoin votre optométriste. |
| <input type="checkbox"/> Citoyenneté canadienne ou statut d'immigrant reçu au Canada        | <input type="checkbox"/> Grandes réserves d'énergie et bonne coordination  | <input type="checkbox"/> Disponibilité pour affectation à l'extérieur de votre localité   |
| <input type="checkbox"/> Diplôme de fin d'études secondaires ou l'équivalent                | <input type="checkbox"/> Entregent et aptitude à travailler efficacement dans un espace restreint et parfois dans des conditions difficiles et stressantes |   |
| <input type="checkbox"/> Taille comprise entre 158,7 cm (5 pi 2 po) et 186,8 cm (6 pi 1 po) |  |   |

NOM

ADRESSE

VILLE

PROV

CODE POSTAL

Air Canada endosse les principes d'équité en matière d'emploi et de la Loi sur les langues officielles du Canada.



## AIR CANADA



# CBXFT cette semaine

## Dimanche 15 septembre

- 07h30 Les contes de la forêt verte  
08h00 Astro, le petit robot  
08h30 Woody le pic  
09h00 Madame Pepperpote  
09h15 Fables d'Europe  
09h30 Livre ouvert  
09h45 Ma soeur la terre  
10h00 Le Jour du Seigneur  
11h00 Films d'art  
12h00 La semaine verte  
13h00 Propos et confiance  
13h30 Football canadien: Edmonton à Saskatchewan  
16h00 Le Téléjournal  
16h01 Film au téléciné  
16h30 Jean du sud autour du monde  
17h30 Second Regard  
18h30 De l'autre côté de la glace  
19h00 Cap Danger  
19h30 Les Beaux Dimanches: Superstar: Martine St-Claire  
20h30 Le Téléjournal  
20h45 Les Beaux Dimanches: Dis-moi le si j'dérange  
21h51 Les Beaux Dimanches: 5e symphonie de Beethoven  
23h04 Ciné-Club: Allegro non-tropo

## Lundi

## 16 septembre

- 10h00 A votre rythme  
10h15 Woody le pic  
10h45 Bobino  
11h00 Rien que pour vous  
11h30 Roquet Belles Oreilles  
12h00 Première Édition  
12h05 Fariboles  
12h30 Vivre à trois  
13h00 Terre Humaine  
13h32 Au jour le jour  
14h31 Cinéma: New generation  
16h00 Félix et Ciboulette  
16h30 Les Schtroumpfs  
17h00 Le Train de 5 heures  
18h00 Ce Soir  
18h30 La Bastringue  
19h00 Le Vagabond  
19h30 Poivre et Sel  
20h00 La Bonne Aventure  
20h30 Le Parc des Braves  
21h00 Best-Sellers: L'espace d'une vie (1ère de 6)  
22h00 Téléjournal  
22h25 Sports Alberta  
22h33 Le Point  
23h04 L'Histoire de l'aviation

## Mardi 17 septembre

- 10h00 A votre rythme  
10h15 Woody le pic  
10h45 Bobino  
11h00 De bien belles choses  
11h30 Daniel Bertolino  
12h00 Première Édition

- 12h05 Fariboles  
12h30 Vivre à trois  
13h00 Terre Humaine  
13h32 Au jour le jour  
14h31 Cinéma: La surditude  
16h00 Félix et Ciboulette  
16h30 Minibus  
17h00 Le Train de 5 heures  
18h00 Ce Soir  
19h00 Nature sans frontière  
19h30 L'Agent fait le bonheur  
20h00 Monsieur le ministre  
20h30 Un amour de quartier  
21h00 Dallas  
22h01 Le Téléjournal  
22h25 Sports Alberta  
22h33 Le Point  
23h04 Cinéma: Faubourg Montmartre  
23h24 Rencontres

## Mercredi 18 septembre

- 10h00 A votre rythme  
10h15 Woody le pic  
10h45 Bobino  
11h00 Zig Zag  
11h30 Yogi et Compagnie  
12h00 Première Édition  
12h05 Fariboles  
12h30 Vivre à trois  
13h00 Terre Humaine  
13h32 Au jour le jour  
14h30 Le Temps de vivre  
16h00 Félix et Ciboulette  
17h00 Le Train de 5 heures

- 18h00 Ce Soir  
18h30 Contrechamp  
19h00 Génies en herbe  
19h30 A plein temps  
20h01 Les Grands Films: Gloria ou la course au bonheur  
22h01 Le Téléjournal  
22h25 Sports Alberta  
22h33 Le Point  
23h04 Cinéma: Faubourg Montmartre

## Jeudi 19 septembre

- 10h00 A votre rythme  
10h15 Woody le pic  
10h45 Bobino  
11h00 Question de droit  
11h30 Prince Noir  
12h00 Première Édition  
12h05 Fariboles  
12h30 Vivre à trois  
13h00 Terre Humaine  
13h32 Au jour le jour  
14h31 Télé-feuilleton  
15h30 Le Robinson suisse  
16h00 Félix et Ciboulette  
16h30 Traboulidon  
17h00 Le Train de 5 heures  
18h00 Ce Soir  
19h00 Baseball des Expos: Pittsburgh à Montréal  
21h30 Festival International de Jazz de Montréal  
22h01 Le Téléjournal  
22h25 Sports Alberta

- 22h33 Le Point  
23h04 Cinéma: Il ne faut pas prendre les enfants du Bon Dieu pour des canards sauvages

## Vendredi 20 septembre

- 10h00 A votre rythme  
10h15 Woody le pic  
10h45 Bobino  
11h00 Entre eux et nous  
11h30 Salut santé  
12h00 Première Édition  
12h05 Fariboles  
12h30 Vivre à trois  
13h00 Terre Humaine  
13h32 Au jour le jour  
14h31 Télé-feuilleton  
15h30 Heidi  
16h30 Pop Citrouille  
17h00 Le Train de 5 heures  
18h00 Ce Soir  
18h30 La Bastringue  
19h00 Le Monde de Disney  
20h00 Série Plus: La chambre des Dames  
21h00 En Tête  
22h01 Le Téléjournal  
22h25 Sports Alberta  
22h33 Le Point  
23h04 Cinéma: Un si joli village

### In Memoriam

**Leibovitz** — Nous apprenons avec regret le décès subi de Mme Esther Leibovitz d'Edmonton. Mme Leibovitz a rendu l'âme le 6 septembre dernier à 79 ans des suites d'une maladie cancéreuse.

Elle laisse dans le deuil ses trois fils Clément, Jacques et Abraham ainsi que leur épouse et également ses huit petits-fils.

Mme Leibovitz était une personnalité bien connue de la francophonie albertaine. On se souvient entre autres de ses nombreuses lettres ouvertes où elle dévoilait alors une plume aiguisée et vivante.

Les funérailles de Mme Leibovitz ont eu lieu au cimetière juif d'Edmonton. LE FRANCO offre ses plus sincères condoléances à la famille ainsi éprouvée.

### LES MÉTRIQUES

65°C est la température interne d'un rosbif à point

## Claire eau courante



Calgary, 1890, la mission des Pères Oblats, collection o.m.i. aux Archives provinciales de l'Alberta. Un poste de la Police Montée fut achevé en 1875, au bord des rivières Bow et Elbow. Le colonel McCleod suggéra alors, dit-on, le nom de Calgary qui signifierait en écossais "claire eau courante." A cette époque le Père Léon Doucet, o.m.i., travaillait avec les Indiens Blackfoot et il fut le premier homme blanc à s'installer sur le site de Calgary. Avant la fondation du poste, il vivait, rapporte-t-on, dans une tente. Les Pères Oblats établirent par la suite leur mission.

Renseignements: 427-1750 à Edmonton (appels sans frais, à travers les lignes téléphoniques du système RITE).



La fresque historique d'Odette Carignan de Ponteix

**MON HOMESTEAD MES AMOURS** est maintenant disponible dans les librairies francophones ou aux EDITIONS LOUIS RIEL, C.P. 3663, Régina S4P 3N8 au prix de \$5.50

Bon de commande pour **MON HOMESTEAD MES AMOURS**

Nom: ..... Prénom(s): .....  
Adresse: .....  
Code postal: ..... Téléphone: .....  
Veuillez m'adresser ..... exemplaire(s) à \$5 50 l'unité  
(Ajouter 50 cents par volume ou groupe de deux volumes pour frais de port et de manutention)  
Ci-joint, chèque ou mandat de \$ .....  
Visa carte No: ..... Date d'expiration: .....  
Signature: .....

**Safeway**  
l'a l'affaire

**La qualité des marques Safeway**  
Quand vous achetez les marques Safeway telles Lucerne, Empress, Bel-air et Town House, vous savez que vous achetez de la qualité en commençant par la récolte et en passant par le traitement des aliments jusqu'à l'emballage, puis jusqu'à vous. Cherchez les marques identifiées avec l'étiquette de qualité Safeway.

Cette page est  
commanditée  
par  
**Safeway l'a l'affaire**



**Que veux-tu être quand tu seras grand?**

**Vivant!**

**Unicef Canada**




**Travaux publics Canada** **Public Works Canada**

## Appel d'offres

LES SOUMISSIONS CACHETÉES pour les projets ci-après mentionnés, adressées au Chef, politique de contrat et administration, Travaux publics Canada, salle 200, 9925- 109 rue, Edmonton (Alberta) T5K 2J8, téléphone (403) 420-3213, seront reçues jusqu'à 11h30, (H.A.R.), à la date limite spécifiée. Les documents de soumission sont disponibles des bureaux ministériels en liste, sur paiement du dépôt demandé.

### PROJET

**No. 668772 — pour**  
**Parcs Canada**  
**Parc National de Banff, (Alberta)**  
**Préparation de paysage et travaux connexes. Niveau de circulation**  
**Whitehorse TCH 71.2 km à 73.7**  
**4.6 km Icefield Parkway et développement Lac Louise**

Date limite: **le 24 septembre 1985**

Dépôt: **50.00\$**

Les documents de soumission sont disponibles de la salle 200, 9925 - 109 rue, Edmonton, (Alberta); pièce 632, Édifice Harry Hays, 220 - 4e avenue s.e., Calgary (Alberta); 1166 rue Alberni, Vancouver (C.-B.) et peuvent être étudiés au bureau de l'Association des routiers, Edmonton, (Alberta) et Vancouver (C.-B.) et au bureau du PWC à Banff.

Pour de plus amples informations communiquer:

**E. Viddal**  
**Directeur de projet**  
**420-3229**

### INSTRUCTIONS

Le dépôt pour les plans et les spécifications peut se faire à l'ordre du Receveur général du Canada, et sera remboursé sur retour des documents en bonne condition dans le mois qui suit la date de l'ouverture des appels d'offres.

Le Ministère n'acceptera pas nécessairement ni la moins élevée ni aucune des soumissions.

**Canada**

## Professeur d'immersion

pour

**École Beau Meadow**  
**Beaumont, Alberta**

### NIVEAU:

2e année immersion avec  
20% d'enseignement en anglais

### ATTRACTION:

École neuve dans un beau petit village à six milles d'Edmonton

Contactez:

**Laurent Beaudoin**  
**Directeur**  
**5203 - 50 avenue**  
**Beaumont, Alberta**  
**TOL 0H0**  
**Tél. (bur.): 929-2175**  
**Tél. (dom.): 929-8691**

**Le Centre de l'éducation permanente**  
**Faculté Saint-Jean**  
**Université de l'Alberta**



est à la recherche d'une

## RÉCEPTIONNISTE/SECRÉTAIRE

### RESPONSABILITÉS:

- Répondre au téléphone;
- Donner des renseignements au sujet des cours offerts par le centre;
- Inscrire les apprenants;
- Aider dans la préparation de la publicité;
- Assister la secrétaire administrative avec la correspondance

### QUALIFICATIONS:

- 12e année;
- 3 ans d'expérience;
- Excellente connaissance du français et de l'anglais;
- La connaissance des micro-ordinateurs et du traitement de textes serait un atout.

### RÉMUNÉRATION:

- 1326\$/par mois — 1666\$/par mois selon l'expérience et les qualifications.

Le candidat doit être prêt à travailler des heures supplémentaires selon les exigences du travail.

L'Université de l'Alberta a une politique d'égalité en matière d'emploi. Conformément aux exigences relatives à l'immigration au Canada, ce poste est offert aux citoyens canadiens et aux résidents permanents.



**Faculté Saint-Jean**  
**Université de l'Alberta**

La Faculté Saint-Jean, Université de l'Alberta, sollicite des candidatures au poste de:

## SECRÉTAIRE / DACTYLO

### QUALIFICATIONS:

- cours reconnu de secrétariat
- minimum de 3 ans d'expérience
- formation et / ou expérience en traitement de texte préférable
- bonnes connaissances du français et de l'anglais

**ENTRÉE EN FONCTION:** Immédiatement

### TRAITEMENT:

De 1326\$/mois à 1666\$/mois selon les qualifications et l'expérience.

Les intéressés sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae à:

**M. St-Cyr**  
**Faculté Saint-Jean**  
**8406 - 91 rue**  
**Edmonton, Alberta**  
**T6C 4G9**

L'Université de l'Alberta a une politique d'égalité en matière d'emploi conformément aux exigences relatives à l'immigration au Canada, ce poste est offert aux citoyens canadiens et aux résidents permanents.

EN PLEIN  
AIR...  
FAITES-LE  
DONC.  
POUR VOIR!



**Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes**  
**Canadian Radio-television and Telecommunications Commission**

### AVIS

CRTC — Avis public 1985-200. **TÉLÉDISTRIBUTION DE SERVICES SPÉCIALISÉS.** Dans l'avis public 1985-174 du 2 août 1985 intitulé Télédistribution de services spécialisés, le Conseil invitait les titulaires de licences de services spécialisés, de télévision payante et de télédistribution, et d'autres parties intéressées de l'industrie de la radiodiffusion et du public, à lui formuler des observations sur la télédistribution de services de télévision payante et spécialisés. Dans une lettre au Conseil le 13 août 1985 au sujet de l'avis public 1985-74, l'Association canadienne de télévision par câble affirme en partie que (TRADUCTION): "Il nous est impossible d'obtenir un consensus de représentants de l'industrie et de recueillir l'information nécessaire et encore moins de fournir des réponses satisfaisantes aux questions soulevées par le Conseil, d'ici la date limite du 13 septembre 1985." Pour cette raison, le Conseil annonce le prolongement de la date limite de soumission des observateurs concernant l'avis public CRTC 1985-174, du 13 septembre 1985 au **15 octobre 1985**. Les observations devront être adressées au Secrétaire Général, CRTC, Ottawa (Ontario) K1A 0N2.

**Canada**

**Construction de Défense Canada** **Defence Construction Canada**

Construction de Défense Canada lance un appel d'offres pour une addition au bâtiment 63 (préfabriqué) à bfc Cold Lake (Alberta). La date limite prescrite de réception des soumissions est le 3 octobre 1985. Pour de plus amples renseignements s'adresser à la section des plans à Ottawa (613) 998-9549. Référence CL 50310.

**Canada**



**Le Centre**  
**d'Éducation permanente**  
**de la Faculté St-Jean**

Le Centre de l'Éducation permanente de la Faculté St-Jean et l'Alberta Vocational Centre de Grouard sont à la recherche d'une personne pour coordonner et organiser à temps partiel des cours pour adultes francophones dans la région de Rivière-la-Paix.

Une bonne connaissance du français ainsi que de la région est nécessaire.

Toute personne intéressée devrait communiquer avec:

**M. Jean Johnson**  
**C.P. 1508**  
**High Prairie, Alberta**  
**523-3141**

Date limite: **vendredi, le 16 septembre 1985**



**CHFA**

est à la recherche d'un

## Rédacteur commercial

### FONCTIONS:

Chargé de la conception des textes d'enchaînement des annonces publicitaires.

Il/elle conçoit et rédige les textes relatifs aux présentations commerciales et exécute des tâches administratives telles, contrats de vente, facturation et tenue de comptes.

### EXIGENCES:

Diplôme d'études secondaires et un an ou plus de formation spécialisée en rédaction.

Excellente connaissance de la langue française et anglaise, parlées et écrites.

Dactylo — 50 MPM

### ECHELLE DE SALAIRE:

19,338\$ à 23,128\$

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

**Gilbert Alarie**  
**Radio-Canada**  
**Boîte Postale 555**  
**Edmonton, Alberta**  
**T5J 2P4**



**CHFA**

est à la recherche d'un

## Assistant à la réalisation

### FONCTIONS:

Chargé d'aider à préparer et à produire des émissions radiophoniques en studio et à l'extérieur.

Il/elle fait des recherches concernant la préparation et la production des réalisations à la radio.

### EXIGENCES:

Diplôme d'études secondaires et un an ou plus de formation spécialisée dans le domaine journalistique.

Excellente connaissance de la langue française et facilité d'expression en anglais.

Esprit créatif

Bonne connaissance du milieu albertain.

### ECHELLE DE SALAIRE:

19,338\$ à 26,559\$

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

**Gilbert Alarie**  
**Radio-Canada**  
**Boîte Postale 555**  
**Edmonton, Alberta**  
**T5J 2P4**



BOURSES DU CONSEIL DES  
ARTS DU CANADA AUX  
ARTISTES PROFESSIONNELS

Bourses "A" pour artistes  
Destinées aux artistes dont la contribution à leur discipline est reconnue sur le plan national ou international depuis plusieurs années et qui sont toujours actifs.

Dates limites:  
1er avril, 1er octobre, selon les disciplines.

Bourses "B" pour artistes  
Destinées aux artistes qui ont terminé leur formation de base et sont reconnus comme professionnels.

Dates limites:  
1er avril, 1er octobre, 1er décembre, selon les disciplines.

Bourses pour ouvrages de non-fiction  
Destinées aux auteurs qui ont publié au moins un livre de non-fiction (biographie, étude, essai et critique). Les livres savants ne sont pas acceptés.

Dates limites:  
1er mai, 1er novembre.

Pour obtenir la brochure Aide aux artistes, s'adresser au Service des bourses Conseil des Arts du Canada C.P. 1047 Ottawa (Ontario) K1P 5V8

Cette brochure offre aussi des renseignements sur les Bourses de projet et les Bourses de voyage.



ARCHITECTURE • ARTS VISUELS  
CINÉMA • CRÉATION LITTÉRAIRE  
DANSE • MULTIDISCIPLINARITÉ  
MUSIQUE • NON-FICTION  
PERFORMANCE • PHOTOGRAPHIE  
THÉÂTRE • VIDÉO

Tarifs spéciaux  
pour âge d'or

Vancouver	\$104.
San Francisco	\$199.
Los Angeles	\$219.
Toronto	\$241.00
Montréal	\$263.
New York	336.



Appellez l'agence pour de plus amples renseignements.

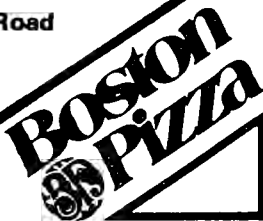
Certaines restrictions s'appliquent. Pour de plus amples renseignements composez le 423-1040

**ASCOTT TRAVEL**  
11010 - 101 rue EDMONTON

Service courtois et rapide

15448 Stony Plain Road  
484-0042

Richard Arès



EN PLEIN  
AIR...  
FAITES-LE  
DONC.  
POUR VOIR!

PARTICIPATION



Le Centre de l'éducation permanente  
de la Faculté St-Jean  
Université de l'Alberta

offre les cours suivants par TÉLÉCONFÉRENCE

Cours à crédits:

CU ME 347: INTRODUCTION À L'ORDINATEUR EN ÉDUCATION  
\*3 (3-0-2) LEC 91

Du 18 septembre au 4 décembre; le mercredi; 18h00 - 20h00:  
Téléconférence; 20h00 - 21h00: rencontre et discussion.  
Personne ressource: Marcel Thouin

Coûts: Inscription: 103.00\$  
Matériel pédagogique: 50.00\$

Centres: De: Edmonton  
Vers: Bonnyville, Calgary, Falher, Fort McMurray, McLennan, Rivière-la-Paix, St-Albert.

Cours sans crédits:

INTRODUCTION À L'ORDINATEUR

Du 17 septembre au 3 décembre; le mardi; 20h00 - 22h00  
Personne ressource: Yves L'Espérance  
Frais de scolarité: 100.00\$ (comprenant tout le matériel)

Centres: De: Edmonton  
Vers: Bonnyville, Calgary, Falher, Fort McMurray, McLennan, Rivière-la-Paix.

Les apprenants doivent se pré-inscrire le plus tôt possible au Centre de l'éducation permanente ou encore auprès des facilitateurs locaux. L'inscription officielle se fera le premier soir du cours.

Pour de plus amples renseignements vous pouvez contacter nos facilitateurs locaux suivants:

Cours à crédits:

Régions	Nom des facilitateurs	# tél.
Bonnyville	M. Robert L. Ward	826-3425
Calgary	Mme Louise Huard-Peake	286-3342
Edmonton	Mme Lise Desbiens	468-1254
Falher	Mme Gisèle Rivard	837-2070
Fort McMurray	Mme Carolyne King	743-3705
McLennan	M. Jean Johnson	523-3141
Rivière-la-Paix	M. Michel Bélanger	624-3697
St-Albert	M. Léo Beaudry	458-3063

Cours sans crédits

Régions	Nom des facilitateurs	# Tél:
Bonnyville	ACFA	826-3485
Calgary	Mme Louise Huard-Peake	286-3342
Edmonton	Mme Lise Desbiens	468-1254
Falher	Mme Yvonne Paradis	837-2354
Fort McMurray	Mme Suzanne Thibodeau	791-1842
McLennan	M. Jean Johnson	523-3141

ACCORDEUR DE PIANOS  
11309 - 125e rue Edmonton, Alberta T5M 0M8  
Téléphone: (403) 454-5733

Déry Piano Service

J.A. Déry, R.T.T.  
Denis Busque, R.T.T.



Howard & McBride Ltd.

Salons funéraires

10045 - 109e rue  
Edmonton, Alberta

Service complet  
en français

M. Luc Lafrance  
gérant

Mme Annette Brissette  
directeur de musique

422-1141

- Fort Saskatchewan
- Stony Plain
- Ardrossan
- Spruce Grove
- St-Albert
- Gibbons, Bon Accord

Les familles de l'Alberta se fient à notre maison depuis 1921. Nous nous engageons à continuer de fournir un service digne d'une telle confiance. Nous continuerons à offrir une vaste gamme de prix afin d'accommoder toutes les familles et tous les budgets.

LES PETITES  
ANNONCES

**A VENDRE:** Un tapis à vendre de très bonne qualité. Vieux seulement d'un an, 20' X 12', brun, avec "sous-tapis de 1/2". Une valeur de 800\$ pour 350\$. Composez 466-8587.

**LOGEMENT À VENDRE:** Un homme veut partager une maison près de l'école Maurice Lavallée et de la Faculté St-Jean. 225\$ comprend les services publics. composez 469-1179.

**ÉCATEUR/TRICE:** Le centre d'expérience préscolaire est à la recherche d'éducateur/éducatrice pour travail à temps plein débutant le 3 septembre. Contacter: Michel 465-7651.

**GARDIENNE: ST-ALBERT** — Recherche gardienne de soir pour garder deux enfants de 3 ans et de 14 mois. Contactez Johanne au 459-0013 après 18h00.

**GARDIENNE:** Désire gardienne à domicile pour un bébé de 5 mois et un enfant de 3 ans. Emploi à temps plein 5 jours/semaine. Salaire négociable. 469-2064.

**GARDIENNE: POUR LE DÉBUT SEPTEMBRE** — Gardienne pour venir chez moi, du lundi au vendredi; dans les environs de Pleasantview. Un bébé de 7 mois, ménage. Appeller 438-1405 après 17h00.

**GARDIENNE:** Garderais jeunes enfants chez moi où à domicile. Demandez Francine 471-3847

**LEÇONS DE PIANO:** Donnerais les leçons de piano et/ou de théorie aux enfants et aux adultes de tout niveau. Sept ans d'expérience. Demandez Emmy au 488-1779.

CARTES D'AFFAIRES ET PROFESSIONNELLES

Pour tous vos besoins en assurance  
-personnel-commercial-vie-invalidité  
Ron Poirier, m.ed., président

**cademy insurance**

8927F - 82 avenue  
Edmonton, Alberta T6C 0Z2

Domicile: 465-3455  
Bureau: 468-2435

DR. COLETTE M. BOILEAU  
DENTISTE

9634 - 142e rue  
Centre d'Achat Crestwood  
Edmonton (Alberta)  
Téléphone: 455-2389

Benoiton & Associés Ltée  
Comptabilité - Impôt

202, 8815 - 92e rue  
Edmonton, Alta T6C 0Z2 Tél: 469-9694  
Grande Prairie, 201, 10029A - 100 ave. Tél: 532 3587  
Dawson Creek, C.B. 102, 900 102 ave. Tél: 782 2840

DUROCHER, MACCAGNO,  
MANNING & SIMPSON

avocats et notaires  
suite 801, Esso Tower  
10060 avenue Jasper  
Edmonton, Alberta Tél: 420-6850 T5J 3R8

"Cadrin Denture Clinic"

Bernard Cadrin  
Edifice G.B., 9562 - 82e avenue  
Entrée ouest, plancher principal  
Bur: 439-6189 Res: 433-5704

INLAND  
PRINTING LTD

9366 - 49e rue  
Edmonton, Alta.  
Marcel Doucet  
Téléphone 468-5302

INLAND ADVERTISING  
& PROMOTIONS LTD

9366 - 49e rue  
Edmonton, Alta  
Daniel Nadon  
Téléphone 465-9803

DR. R. D. BREAU  
DENTISTE

Strathcona Medical Dental Bldg.  
Pièce 302, 8225 - 105e rue, Tél: 439-3797

Léo Ayotte Raymond Piché

Ayotte Piché Insurance  
Services Ltd.

Assurances, commerciale, automobile, maisons, vie.

Téléphone: 422-2912  
202, 10008 - 109 rue, Edmonton, Alberta T5J 1M4

PAUL J. LORIEAU

Tél.: 439-5094

**OPTICAL  
PRESCRIPTION**

Collège Plaza,  
8217 - 112e Rue

# Le Calgarien



Au Forum international des Jeunes

## Francophonie Jeunesse de Calgary donne la main aux jeunes du monde

par Pierre Granger

CALGARY — Franco-phonie Jeunesse de Calgary était présente au Forum international qui a réuni à Québec, du 17 au 27 août, quelque 200 jeunes de 18 à 30 ans venus de 45 pays.

Le délégué de Calgary était Laurent Brigliadori, étudiant de 12e année et président du conseil local de Francophonie Jeunesse. Il est revenu de ses 10 jours à Québec absolument enthousiasmé et déclare avoir vécu une expérience inoubliable. Ses contacts avec des jeunes de son âge mais d'origines diverses, de cultures multiples et vivant dans leurs pays

des problèmes politiques et économiques souvent aigus lui ont tout d'abord ouvert les yeux sur des réalités dont nous ne percevons de loin que de faibles reflets. Pour lui, les "autres" ne sont plus des êtres abstraits dont nous sommes bien protégés. Ce sont maintenant des hommes et des femmes à qui il a serré la main, dont il comprend mieux les aspirations et les luttes, dont il reconnaît avoir beaucoup à apprendre et pour qui il voudrait beaucoup faire.

Laurent a particulièrement été frappé par le sérieux des jeu-

nes participants et par leur grand désir d'être compris des autres et de les comprendre. Il a maintenant plus confiance en l'avenir et dans la force des jeunes unis. "La jeunesse n'a pas peur, dit-il; elle est indépendante de toute idéologie politique; c'est une force vive qui n'a pas encore accepté de moule. Pourtant, les jeunes sont réalistes: ils savent qu'ils ne pourront pas changer le monde du jour au lendemain, mais ils espèrent bien améliorer les choses petit à petit."

Sous le thème général "Ensemble pour

bâtir le monde", les intenses discussions des 10 jours ont porté sur trois points principaux: les conditions humaines et sociales, la coopération internationale et les droits de l'homme. Les sous-divisions du premier thème étaient: les relations familiales, l'éducation, la structure économique et le droit au travail, l'environnement, la culture et la société, les institutions et la politique, le développement scientifique et technologique. À eux seuls, ces titres nous donnent une idée de l'envergure des sujets abordés.

Dans les mots de

l'organisatrice principale et présidente du Forum, Julie Morency, l'objectif ultime visé était de "stimuler une ambiance pour l'espoir et permettre aux participants et à ceux qu'ils représentent d'avancer un peu plus sûrement dans la mise en oeuvre de réformes nécessaires à soutenir leur dignité économique, sociale, politique et culturelle."

Durant les 10 jours de discussions, les jeunes se sont réunis d'abord en ateliers pour échanger leurs idées sur les sujets indiqués, puis ensuite en assemblées plénières pour recevoir les

conclusions des différents ateliers.

Pour Francophonie Jeunesse de Calgary, le Forum a eu de plus un résultat très concret. Laurent Brigliadori a en effet signé un traité de coopération avec un groupe venu de la Jamaïque, le "Vineyard Town Self Workers Group of Projects". Par ce traité, les deux groupes de jeunes "s'engagent, hors de toute considération d'ordre politique, à échanger des renseignements dans les domaines de l'éducation, de la culture et du développement communautaire, et, par-dessus tout, à rechercher une

meilleure compréhension mutuelle."

Francophonie Jeunesse de Calgary a donc maintenant des amis en Jamaïque et, selon Denise Ouellette, animatrice jeunesse à Calgary, "Cela n'est que le premier pas dans la mise en place d'un réseau international de communication entre les jeunes du monde. Et les jeunes de Calgary seront les premiers à profiter de la plus grande ouverture d'esprit qu'ils vont ainsi acquérir."



**A  
CALGARY  
F  
A**

100e anniversaire de la Commission scolaire catholique de Calgary à Prince's Island le samedi 21 septembre

**12h00 — 13h00** Arrivée du public  
**13h00** Arrivée des Pères oblats  
**13h30** Messe  
**15h00 — 18h00** Divertissements, jeux, pique-nique

Marie-Claire Landry vient d'être nommée documentaliste, ce sera désormais à Marie-Claire que vous vous adresserez pour toutes vos annonces socio-culturelles 265-1289

**PARCS CANADA:** La fête du travail marque traditionnellement la fermeture de plusieurs installations dans les parcs nationaux de l'Alberta et de la Colombie-Britannique mais les visiteurs sont bienvenus en tout temps, pour plus de renseignements sur les services qui restent ouverts consultez votre ACFA régionale à Calgary 228-4095 ou Claire Lamarre 292-4422

### Activités des Gigueurs:

**16 juillet:** participation au camp d'été d'Airdrie  
**24 juillet:** mini-spectacle école Mont Pleasant  
**5 août:** spectacle pour la journée du Patrimoine  
**10 août:** spectacle à AADAC  
**20 août:** atelier à Airdrie  
**14 septembre:** spectacle à Cremona

Le **PLAZA** présente "PETIT CON" (France 1984) de Gérard Lauzier, une comédie qui traite de l'adolescence. Le 16 septembre à 19h00, le 17 septembre à 21h00, le 18 septembre à 19h00 et le 19 septembre à 21h15. Le Plaza est situé au 1133 Kensington Rd. n.o. (tél: 283-2222)

### ANNONCE:

Un chasseur français est à la recherche d'une famille ou de plusieurs familles de fermiers ou citadins qui seraient intéressées à faire des échanges de visites. Je recevrais un chasseur, ou sa famille ou ses enfants et je voudrais en échange être reçu en Alberta à la saison de la chasse (grizzli, moufflon d'Amérique, chèvre des montagnes.)

**François X Compte**  
31 rue Vermy  
69390 Vourles, France  
Tél: (78) 052462

**LE VENDREDI 20 SEPTEMBRE À 20h00**  
**DANS LES LOCAUX DE LA MAISON FRANÇAISE**  
4416 - 16e rue sud-ouest

Au cours de la soirée les membres-sociétaires seront invités à donner lecture de leurs propres créations littéraires.

**RENSEIGNEMENTS:** Mme Dumitriu van Saanen 247-3824

**École francophone Ste-Anne 1010 - 21e avenue s.e.**  
**INSCRIVEZ VOS ENFANTS AUJOURD'HUI** 262-2525

La rentrée fut un grand succès avec près de 200 enfants inscrits de la maternelle à la septième année (secondaire 1)

- Un centre d'enseignement à caractère canadien, albertain et catholique,
- une école où l'enseignement est donné en français,
- un milieu qui fait connaître la culture canadienne-française,
- une institution où l'élève acquiert une connaissance approfondie de l'anglais,
- la première école à Calgary qui possède un service d'aide orthopédagogique en français.

**À VENDRE:** un sofa, une causeuse et chaise de couleur noir/beige/rouille, 350\$ ou meilleure offre aussi rideaux bruns de velours, prix à discuter. Le tout doit être vendu d'ici un mois. Communiquez avec Hélène au 275-1995.

**GARDERIE: LA GARDERIE FRANCOPHONE**  
"Pommes de Reinette"  
1010 - 21e avenue sud-est  
Tél: 263-8630  
pour enfants de 3 à 5 ans et de 6 à 12 ans  
inscriptions à temps plein ou partiel



**NATATION:** À tous/tes les jeunes intéressés-es en natation de compétition, il y aura des cours d'entraînement qui seront donnés à partir du 16 septembre 85 jusqu'au 15 juin 86, à la piscine de Thornhill les lundi, mercredi et vendredi de 16h30 — 18h30 et les mardi et jeudi de 17h30 — 19h00. Le but de ces cours est pour devenir un/e nageur/euse compétitif/ve au niveau local, provincial, national et de là, probabilité d'aller aux jeux d'été canadiens/jeux panaméricains et qui sait, olympiques, peut-être!

### Requis:

- 1) âge minimum 6 ans
- 2) savoir nager une longueur de piscine sans toucher le fond
- 3) pouvoir participer un minimum de 3 fois par semaine pour 40 semaines
- 4) avoir l'esprit d'équipe
- 5) avoir l'esprit de compétition
- 6) avoir une attitude positive face à l'entraînement

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec l'entraîneur national canadien-français, Gaston Lanaudière, membre de la C.A.S.A./A.S.S.A. au 285-6625.

**N.B.:** — La semaine du 16 au 20 septembre 85 sera réservée (gratuitement) à ceux/celles qui veulent relever le défi.

La Société Littéraire Francophone de l'Alberta a le plaisir d'annoncer la conférence intitulée: "L'érotisme et la traduction" par le Professeur Anthony Greavex, chef du département de français, d'italien et d'espagnol de l'Université de Calgary.

**RÉSEAU FEMMES**  
**VOUS INVITE à sa**  
**première rencontre**  
**de la saison,**



**Le lundi 23 septembre**  
**à 19h30**  
**dans la salle Jean Toupin**  
**1809 - 5e rue sud-ouest**

**FRANÇOISE SIGUR** parlera de son  
expérience à **NAIROBI**  
Diapositives et échanges

**BIENVENUE À TOUS ET TOUTES!**  
**228-4095**

# Lionel Rémillard se lance dans l'expertise

par Simone Laberge  
Lionel Rémillard vient d'entrer en fonction à la Commission Scolaire Catholique de High Prairie comme

Surintendant. Il sera en service deux semaines par mois.

De plus, M. Rémillard est heureux

d'annoncer la formation de sa propre Maison d'experts-conseils, "les services que notre maison offre, dit-il, seront

très précieux auprès des commissions scolaires, des conseils municipaux, des organismes dans le domaine de la gestion scolaire, de la gestion de l'administration, de la gestion de la supervision et de la construction. Notre maison fera aussi l'embauchage de cadres supérieurs (ce dernier service a été délaissé par l'Association des Commissaires).

"Pour les petites et moyennes commissions scolaires, le service que nous offrons

était assuré auparavant par le ministère de l'Éducation de dire M. Rémillard. Avec les nouvelles politiques de la gestion scolaire, les Commis-

sions Scolaires doivent assumer de plus en plus de responsabilités, c'est pourquoi des maisons d'experts conseils deviennent une nécessité."

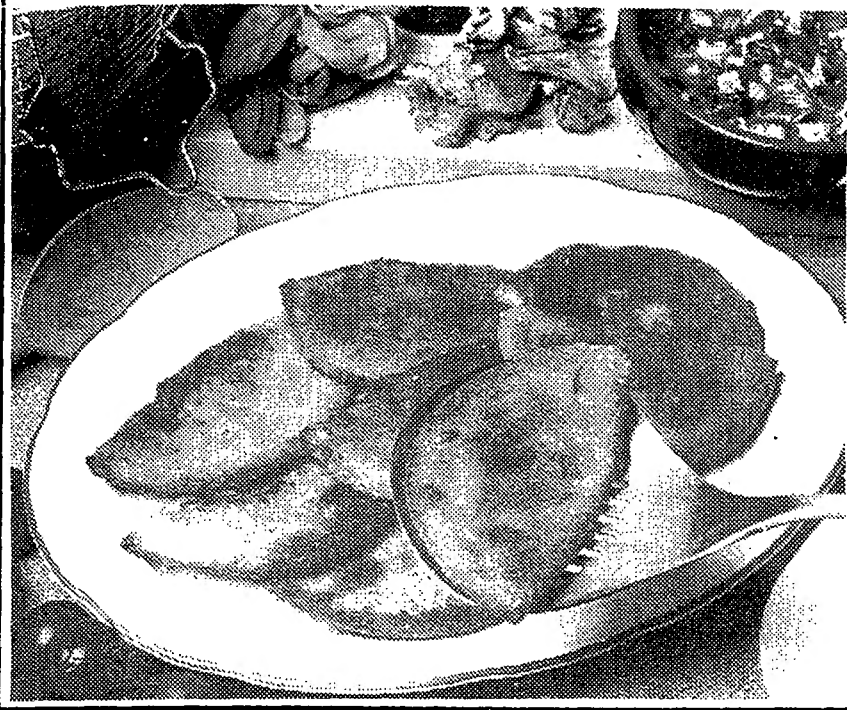
"Il y a aussi cette autre politique qui a été mise sur pied, aussi bien par le ministère de l'Éducation que par les commissions scolaires pour faciliter la retraite prématurée, ce qui rend disponibles des personnes souvent dotées de doctorat et riches en expériences."

"C'est pourquoi avec quelques-uns de mes collègues, nous avons cru que notre Maison d'experts-conseils pourrait apporter de grands services dans les différents domaines énoncés. Les numéros à composer: 523-3771 — 826-2580.



Lionel Rémillard

## Recette



### CREPES AU FROMAGE

Cette recette présente des petites crêpes fourrées de fromage et autres ingrédients, pliées en deux et frites à l'huile.

Disposer la farine sur la table, faire un puits et y émietter la levure de bière, une pincée de sel et deux cuillerées d'huile. Pétrir en ajoutant peu à peu un verre d'eau tiède. Emincer les champignons, et les étuver vingt minutes dans deux cuillerées d'huile. Dans une autre casserole, faire revenir à feu vif les tomates pelées avec un peu d'huile et quelques feuilles de basilic.

Abaisser la pâte sur la planche farinée, découper des disques au centre desquels vous disposerez le fromage en dés, les champignons et le concentré de tomate. Replier en deux en faisant adhérer les bords et frire à l'huile bouillante. Servir très chaud.

Préparation: 1 heure  
Cuisson: 10 minutes

350 gr de farine —  
200 gr de mozzarella,  
de gruyère ou de  
Beaufort — 150 gr de  
champignons — 3 to-  
mates — 25 gr de le-  
vure de bière — 2  
verres d'huile d'ara-  
chide — sel — basi-  
lic.

**PRENONS  
ÇA À  
COEUR!**

**DONNONS  
À LA  
FONDATION  
DES  
MALADIES  
DU COEUR**



## AIGUISEZ VOS TALENTS DE GESTIONNAIRE BFD

Les programmes de formation en gestion de la BFD aident les gens d'affaires à devenir plus efficaces.

La BFD vous propose un large éventail de programmes à prix raisonnables.

### Séminaires de gestion

Ces séminaires s'adressent aux gens d'affaires qui manquent de temps pour aller chercher les renseignements dont ils auraient besoin. D'une durée d'une journée ou d'une demi-journée, ces séminaires fournissent une mine de renseignements pratiques, que vous pourrez mettre en application immédiatement. Ces séminaires sont donnés par des animateurs expérimentés, qui demeurent disponibles pour répondre à vos questions et fournir un service après-séminaire gratuit. Vous avez le choix de plus de 20 sujets, qui touchent aux principes de base de la gestion, du personnel, des finances et du marketing.

### Cours de gestion des affaires

27 cours conçus par la BFD et donnés le soir en 10 sessions de 3 heures chacune, dans les cégeps au Québec et les collèges à travers le pays. Ces cours traitent en profondeur

divers sujets d'intérêt pour les gens d'affaires, en mettant l'accent sur les discussions et les possibilités d'application dans la vie courante. Apprenez *Comment lancer une petite entreprise* ou choisissez un cours pratique sur la publicité, l'informatique, la tenue de livres ou la vente.

### Cliniques vidéo

Chacune de nos 9 vidéo-cassettes vous explique un sujet important pour les affaires. Le cahier d'exercices que vous recevrez vous permettra de réviser l'information, quand le besoin s'en fera sentir.

Les programmes de formation en gestion de la BFD, ont solidement confirmé la Banque comme un des plus importants fournisseurs de matériel de formation pour les entreprises canadiennes indépendantes. L'an dernier, plus de 60 000 hommes et femmes d'affaires ont profité de ces programmes.

Contactez votre succursale de la BFD pour obtenir une brochure GRATUITE, qui vous donne plus de renseignements, ou téléphonez sans frais au: 1-800-361-2126 en C.-B.: 112-800-361-2126.

The Bank offers its services in both official languages.

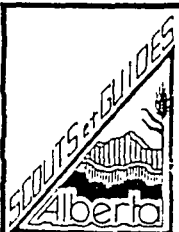
**ON APPUIE VOTRE ENTREPRISE**



Banque fédérale  
de développement

Federal Business  
Development Bank

Canada



**L'Association des Scouts  
et Guides de l'Alberta**

est à la recherche d'un(e)

**Publiciste/Travail général de bureau**

### EXIGENCES:

- 2 ans d'université/collège
- Parler et écrire le français
- Recevoir présentement des prestations de l'assurance-chômage

Toute personne intéressée, prière de communiquer avec:

**André Boudreau**  
#203, 8925 - 82 avenue  
Edmonton, Alberta  
T6C 0Z2  
Tél: 468-6983

**Travaux publics Canada** **Public Works Canada**

## Appel d'offres

LES SOUMISSIONS CACHETÉES pour les projets ci-après mentionnés, adressées au Chef, politique de contrat et administration, Travaux publics Canada, salle 200, 9925- 109 rue, Edmonton (Alberta) T5K 2J8, téléphone (403) 420-3213, seront reçues jusqu'à 11h30, (H.A.R.), à la date limite spécifiée. Les documents de soumission sont disponibles des bureaux ministériels en liste, sur paiement du dépôt demandé.

### PROJET

**No. 610360 — pour  
La Société des Postes Canada  
Gibbons (Alberta)  
Bureau de poste  
Nettoyage à contrat**

Date limite: **le 1er octobre 1985**

Dépôt: **aucun**

Les documents de soumission sont disponibles de la salle 200, 9925 - 109 rue, Edmonton; et au Bureau de poste central à Gibbons (Alberta).

La moins élevée ni aucune des soumissions ne sera nécessairement acceptée.

**Canada**



# Lisez le Franco

## AIR CANADA LANCE LES TARIFS

## POUR L'EUROPE

### DES AVANTAGES EXCLUSIFS À AIR CANADA

En profitant d'un tarif Étiquette rouge Plus, vous pouvez choisir l'un ou l'autre des avantages suivants:

#### LONDRES

- Une voiture de location pendant une semaine pour seulement 99 \$, T.V.A. incluse.
- Un laissez-passer métro/autobus gratuit valable pour 7 jours.
- Une nuit gratuite à l'hôtel Tavistock (en occupation double).
- Un livret-rabais «Tour de ville» gratuit avec coupons pour plusieurs mini-tours.
- Un bon d'échange pour un billet de théâtre.

#### FRANCFORT

- Un tour de ville gratuit.
- Une voiture de location pendant une semaine pour 99 \$, T.V.A. incluse.

Il faut acheter ses billets au moins 21 jours à l'avance. Les exigences de la durée du séjour varient selon la destination. Les tarifs s'appliquent à partir du 15 octobre et sont sujets à approbation gouvernementale. Dernier départ: le 6 décembre. Les places sont limitées et il se peut que certains vols affichent complet. Pour tout autre information ou condition, appelez votre agent de voyages ou Air Canada. **423-1222.**

ÉTIQUETTE ROUGE-PLUS

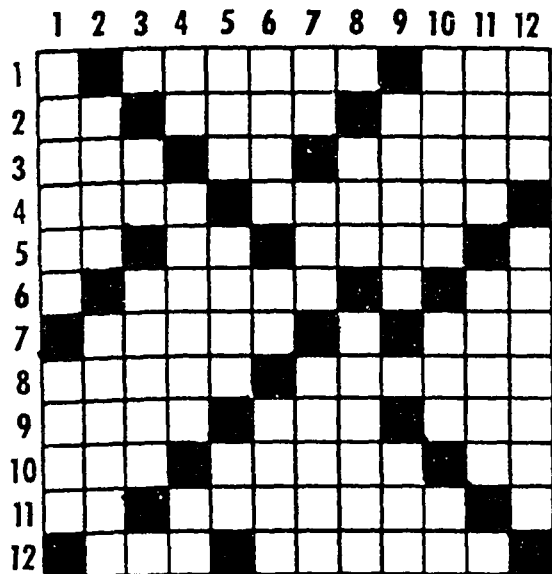
Londres

635

698

AIR CANADA

## mots croisés



HORIZONTALEMENT

- 1 — Prén. masc. — Mesure algérienne.
- 2 — Année. — Ouvrage de maçonnerie (pl.). — Partie du corps humain.
- 3 — Pron. pers. — Reçu. — Sorte de siège.
- 4 — Consacré. — Vend.
- 5 — Inf. — Préfixe. — Manche de pinceau.
- 6 — Que l'on prend à table. — Adv. de lieu.
- 7 — Commandant en second sous Montcalm. — Différence du pied.
- 8 — Récolte du vin. — Oiseau jaune.
- 9 — Habitants. — Ecorce du chêne. — Bruit.
- 10 — Situé. — Onguent qui a pour base la cire et l'huile. — Poss.
- 11 — Conj. — Privées de chaleur.
- 12 — Tête d'un tige de blé. — Qui réside actuellement.

VERTICALEMENT

- 1 — Outil du barbier. — Boue.
- 2 — Sombre. — Borne
- 3 — Préf. priv. — Attachées au mors du cheval.
- 4 — Avant-midi. — Suspension d'hostilités (pl.). — Exprime le dédain.
- 5 — Chemin de ville. — Observe secrètement. — Conseil du roi.
- 6 — Non cuite. — Aviateur. — Ville d'Asie Mineure.
- 7 — Du verbe être. — Événement fortuit. — Maladie des os.
- 8 — Ce qui frappe l'ouïe. — Pays.
- 9 — Troupe de chiens de chasse. — Dix (anglais)
- 10 — Grande pièce. — Inférieur. — Saint.
- 11 — Propre aux oiseaux. — Célèbre paysagiste français.
- 12 — Animal domestique. — Propre au matin.



## VOTRE HOROSCOPE



**BÉLIER**  
du 21 mars  
au 20 avril

L'harmonie de votre vie sentimentale dépendra de votre comportement. Vous êtes capable de juger une situation avec objectivité et aplanir les difficultés. Vous pourrez contourner les obstacles avec vos propres forces et capacités.

**TAUREAU**  
du 21 avril  
au 20 mai

Les influences astrales vous seront bénéfiques et vous permettront de solutionner les conflits sentimentaux. Vous plairez davantage et on recherchera votre compagnie. Vous ferez preuve d'un esprit pétillant. Saisissez bien les objectifs.

**GÉMEAUX**  
du 21 mai  
au 21 juin

Votre chance sur le plan sentimental sera considérable. Ne vous laissez pas emporter par la passion et vous verrez que vos amours et vos affections vous procureront de grandes satisfactions. Nouvelles amitiés solides.

**CANCER**  
du 22 juin  
au 22 juillet

Montrez-vous moins susceptible; les reproches que l'on vous fait sont justifiés. Essayez de changer votre comportement envers vos amis fidèles. Excellente journée pour les projets sentimentaux.

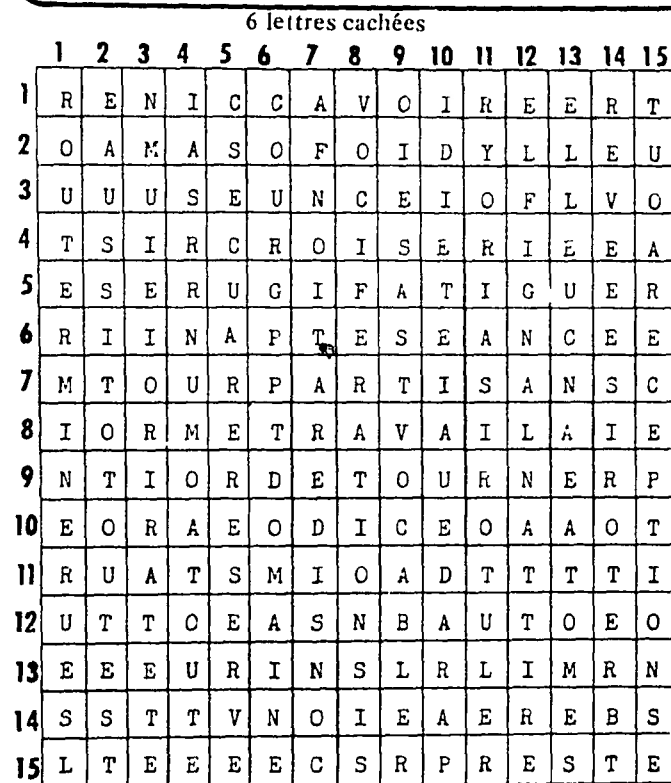
**LION**  
du 23 juillet  
au 23 août

Il y a des dangers de querelles, de jalousies, un risque de froideur et de mécontentement des deux côtés. Vous aurez à faire passer votre orgueil au second plan pour établir un climat amoureux tel que vous le souhaiteriez.

**VIERGE**  
du 24 août  
au 22 sept.

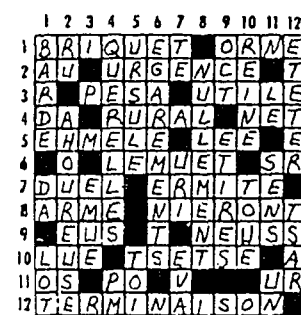
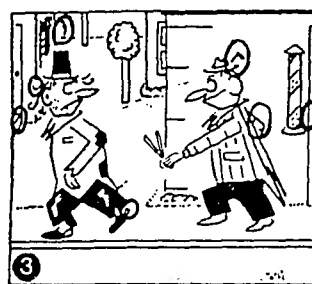
Journée propice pour tout ce qui demande des changements immédiats. Vous saurez vous mettre dans la position la plus favorable pour convaincre l'être cher de la sincérité de vos intentions et de vos paroles.

## mots cachés



Amas	Elle	preste	terminer
atomes	Fatiguer	Raout	test
atout	figures	ratures	tête
attire	foie	réceptions	tour
aussitôt		réserve	toutes
		rêve	travail
Câbler	Gifle	rotule	
cause	Idylle	route	Vacciner
considération	inaptés	rues	vocabulaire
cour		Séance	vociférations
croiser	Nues	siroter	voire
Détourner	Orme	Tarir	
dettes			
domaine	Parade		
croit	partisans		

### Solution de la semaine dernière



Réponse du no.: ENERGIQUE

### BALANCE

du 23 sept.  
au 23 oct.

Faites attention à tout ce que vous dites ou écrivez, ne prenez pas d'accords et ne faites pas de promesses si vous n'êtes pas absolument certain de pouvoir les maintenir. Une personne vous étonnera en vous montrant son amitié sincère.

### SCORPION

du 24 oct.  
au 22 nov.

Il y aura une séparation momentanée et vous constaterez que cet éloignement intensifiera et vos sentiments et ceux de l'être cher. L'amitié viendra à votre secours; témoignez votre gratitude par un petit cadeau.

### SAGITTAIRE

du 23 nov.  
au 21 déc.

Tout ce qui concerne les sentiments sera favorisé. Pour certains: remariage confortable et heureux. Si votre cœur est libre, possibilité de rencontrer l'âme soeur. Ne décommandez pas un rendez-vous sentimental.

### CAPRICORNE

du 22 déc.  
au 20 janv.

Vous serez impressionné par une personne qui possède une grande force de caractère. Ne manifestez pas ouvertement la jalousie que vous inspire l'être qui vous aime et ne vous laissez pas tenter par les sorties et les plaisirs.

### VERSEAU

du 21 janv.  
au 19 fév.

Vous devrez être très prudent et vous contrôler avec l'être cher. Modérez certains côtés tranchants de votre caractère, respectez ses idées, ses opinions et ne prétendez pas l'impossible. Une affaire commencée sera menée à bien.

### POISSONS

du 20 fév.  
au 20 mars

Vous serez un peu inquiet mais pas négatif. Quelques difficultés pourraient provenir de tierces personnes qui essaieront d'interpréter dans vos rapports avec la personne aimée, empêchez-les à tout prix. Suggestions utiles.

Connelly McKinley Ltd.

Salon funéraire



10011 - 114e rue  
Edmonton, Alta.  
422-2222

9 Muir Drive  
St-Albert, Alta.  
458-2222

265 rue Fir  
Sherwood Park  
464-2226

## Paroisses francophones

## Messes du dimanche

Immaculée Conception

10830 - 96e rue  
Dimanche: 9 h 00 et 10 h 30

**St-Albert**  
Chapelle Connelly McKinley

9 Muir Drive  
Dimanche: 9 h 30

**Ste-Anne**

16422 - 99A avenue  
Dimanche: 10 h 30 et midi

**St-Thomas d'Aquin**

8760 - 84e avenue  
Samedi: 19 h  
Dimanche: 9 h et 11 h

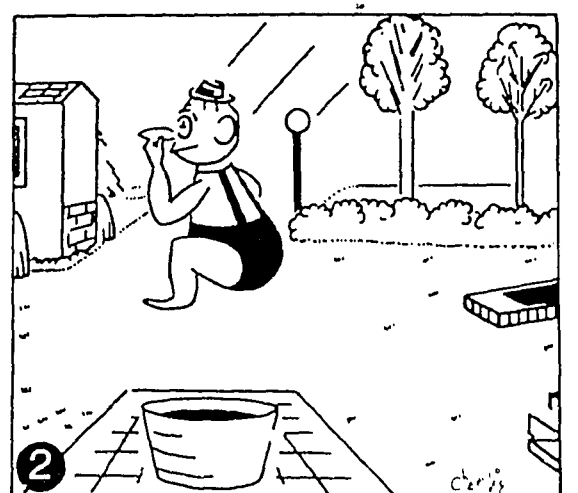
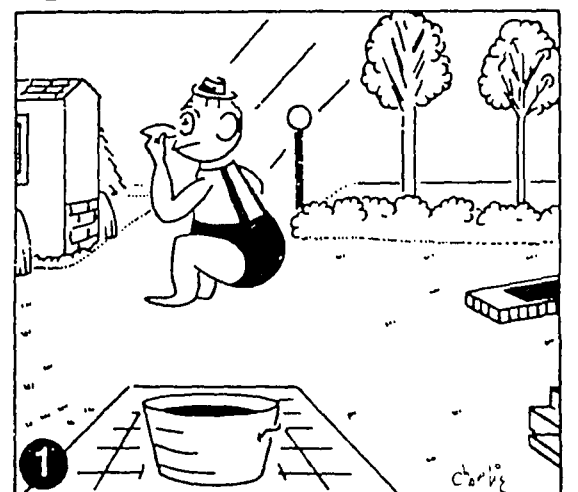
**St-Joachim**

9928 - 110e rue  
Samedi: 17 h 00  
Dimanche: 10 h 00 et midi

**Ste-Famille à Calgary**

1719 - 5e rue s.o.  
Samedi: 17 h 00  
Dimanche: 10 h 30 et midi

## jouez avec nous



Trouver les 7 erreurs.

SOP-625



# Les derniers de l'ACFA

## CALENDRIER DES RÉUNIONS DE L'ACFA PROVINCIALE

### Principales réunions et échéance à rencontrer de l'ACFA provinciale et principales réunions de quelques autres organismes francophones.

1985

vendredi 27 septembre:	Réunion de la Comm. Cult. Exécutif
samedi 28 septembre:	Bureau des présidents Réunion de concertation des organismes franco-albertains session de formation.
dimanche 29 septembre	Conseil général. Assemblée générale extraordinaire Bureau des présidents.
samedi 5 et dimanche 6 octobre	FFHQ. Directeurs généraux
lundi 14 octobre:	Congé. Le secrétariat provincial est fermé. Action de grâce
17-18-19 octobre: jeudi-vendredi-samedi	Colloque-Commissaire aux langues officielles à Ottawa. (A. Nogue)
samedi 19 octobre: vendredi 25 ou samedi 26 octobre:	Réunion du C.A. de FJA Exécutif
samedi 2 et dimanche 3 novembre:	Réunion du C.A. de la FCCF à Ottawa
lundi 11 novembre:	Congé. Le secrétariat provincial est fermé. Le Jour de l'Armistice.
25 au 29 novembre: (A confirmer)	Session de formation des Agents de développement
vendredi 29 novembre:	Exécutif
samedi 30 novembre:	Bureau des présidents
dimanche 1 décembre:	Conseil général Bureau des présidents
Samedi 7 et dimanche 8 décembre:	Réunion du C.A. de FFHQ (Ottawa)
lundi 9 décembre:	Réunion des dir. gén. FFHQ (Ottawa)
mercredi 25 décembre au jeudi 2 janvier:	Congé. Le secrétariat provincial est fermé. Vacances de Noël



1986

vendredi 10 janvier:	Exécutif
samedi 11 et dimanche 12 janvier:	Bureau des présidents
vendredi 7 février:	Exécutif
samedi 8 et dimanche 9 février:	Bureau des présidents
lundi 3 au vendredi 7 mars:	Session de formation des Agents de développement
vendredi 14 ou samedi 15 mars: (peut changer)	Exécutif
samedi 15 et dimanche 16 mars:	Réunion du C.A. — FFHQ généraux — FFHQ
lundi 17 mars:	FFHQ — Réunion des dir. généraux.
vendredi 28 au lundi 31 mars:	Congé. Le secrétariat provincial est fermé. Vacances de Pâques
vendredi 18 ou samedi 19 avril:	Exécutif
vendredi 9 mai:	Exécutif
samedi 10 et dimanche 11 mai: (peut changer si Alberta Showcase a lieu à une autre date)	Bureau des présidents Conseil général: programmation et budget final 86-87. Bureau des présidents.
lundi 19 mai:	Congé. Le secrétariat provincial est fermé. Fête de la Reine
vendredi 23 mai:	Exécutif
vendredi 20 ou samedi 21 juin:	Exécutif
mardi 1 juillet:	Congé. Fête du Canada
12-13-14 juillet: samedi-dimanche-lundi (peut changer)	Assemblée annuelle de FJA
vendredi 22 ou samedi 23 août:	Exécutif
lundi 1 septembre:	Congé. Fête du Travail
vendredi 19 ou samedi 20 septembre:	Exécutif
lundi 13 octobre:	Congé. Action de Grâce
du jeudi soir 16 au dimanche 19 octobre:	Congrès à l'intérieur duquel il y a réunion de concertation des organismes franco-albertains, l'assemblée générale annuelle et Rond-Point 1986. Réunion annuelle de la commission culturelle.
mardi 11 novembre:	Congé. Jour de l'Armistice

Comme ce calendrier est préparé plusieurs mois à l'avance, on vous suggère de vérifier les dates des réunions avec le secrétariat provincial à (403) 423-1680.